



品名 RIVER Mini-快速指引(无线充版)-多国语言  
115×160mm-105g哑粉纸-中文-V0

公差 ±3mm

用料	颜色	功能	<b>Ecoflow Tech CO.Ltd</b> <i>Nanshan District, Shenzhen City PRC 518100</i>	
105克哑粉纸 110P胶装本	单黑			
物料编码	修改版本	日期	负责人	修改原因
/	V0	/	/	

# EcoFlow RIVER mini

## (Wireless)

### Quick Start Guide



ECOFLOW

# CONTENTS

<b>DISCLAIMER</b>	<b>1</b>
<b>Product Introductions</b>	<b>2</b>
<b>How to Charge</b>	<b>4</b>
<b>Getting Started</b>	<b>5</b>
1. Product On, Product Off	
2. USB Output Port	
3. 12V Car Output Port	
4. AC Output Sockets	
5. APP Control	
<b>EcoFlow App</b>	<b>6</b>
<b>Safety Instructions</b>	<b>7</b>
<b>FAQ</b>	<b>8</b>
<b>Specifications</b>	<b>9</b>
<b>Storage &amp; Maintenance</b>	<b>10</b>
<b>What's In the Box</b>	<b>10</b>

# DISCLAIMER

---

Read all safety tips, warning messages, terms of use, and disclaimers carefully. Refer to the terms of use and disclaimer at [ecoflow.com/pages/terms-of-use](https://ecoflow.com/pages/terms-of-use) and stickers on the product before use. Users take full responsibility for all usage and operations. Familiarize yourself with the related regulations in your area. You are solely responsible for being aware of all relevant regulations and using EcoFlow products in a way that is compliant.

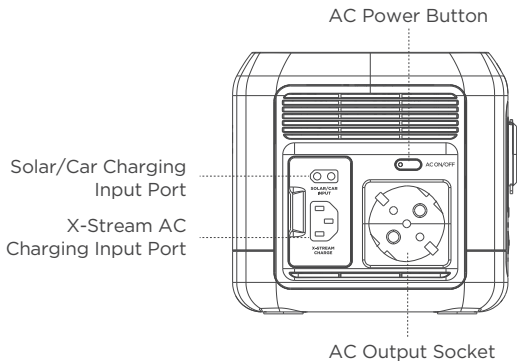
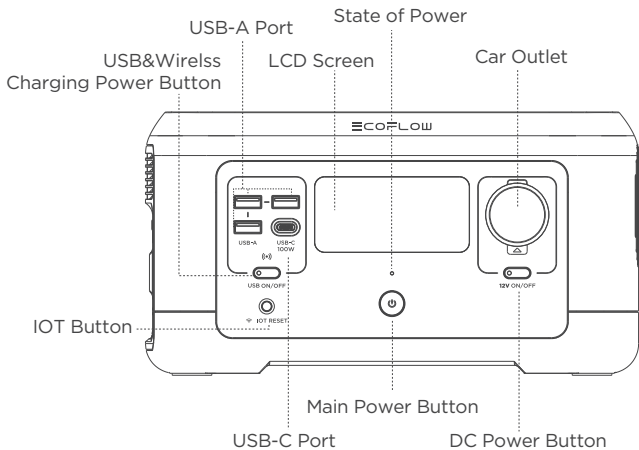
For more information, Please go to EcoFlow Official Website to get the Complete Version of the User Manual.

**[www.ecoflow.com/pages/download](https://www.ecoflow.com/pages/download)**

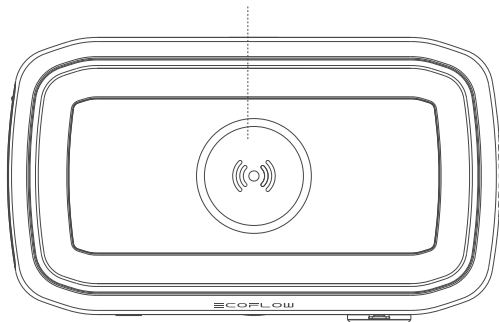
In compliance with laws and regulations, the company has the final right to interpret this document and all related documents of this product. If there is any update, revision or termination without notice, please visit EcoFlow official website for the latest product information.

# Product Introductions

---



Wireless Charging



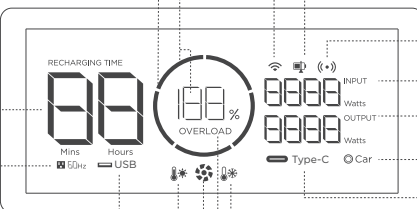
State of Charge

Remaining Battery Percentage

Battery Level Indicator Wi-Fi Status

Remaining Charge/  
Discharge Time

AC Output



Wireless Charging  
Indicator

Input Power

Output Power

Car Output

USB-C Output

USB-A Output

High Temperature Warning

Low Temperature Warning

Overload Warning

Fan Indicator

# How to Charge

---

## Solar Charging



Full Charge Time: 3-6hrs  
**100W Max**

## AC Charging

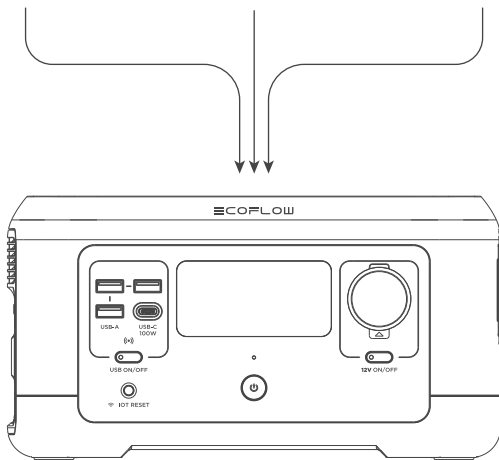


Charge Time:  
50% in 0.5hr  
80% in 1hr  
100% in 1.5hrs  
**300W Max**

## Car Charging



Full Charge Time: In 3.5hrs  
**100W Max**



Three Charging Methods

# Getting Started

---

## 1. Product On, Product Off

Short press the Main Power Button to turn on the product; the LCD Screen will light up and the battery level indicator icon will display. To power off the product, press and hold the Main Power Button. Note that the product will not turn off if it's connected to any power source.

## 2. USB Output Port

With the Main Power Button turned on, short press the USB Power Button to use the USB Output Port (USB-C Output/USB-A Output/Wireless Output). Short press the USB Power Button again to turn it off.

## 3. 12V Car Output Port

With the Main Power Button turned on, short press the 12V Car Power Button to use the 12V Car Output port. Short press the 12V Car Power Button again to turn it off.



## 4. AC Output Sockets

With the Main Power Button turned on, short press the AC Power Button to use the AC Output Sockets. Short press the AC Power Button again to turn it off.

## 5. APP Control

In the power-on state, the output power switch can be controlled through the App, and the maximum charging capacity and the key tone can also be set.

### Warning:

- If **OVERLOAD** flashes with other icons, Product can be resumed to normal operation by removing the electrical device connected to the product.
- If  flashes with other icons, After the product cools down, it will resume normal operation automatically.
- If  flashes with other icons, The power supply can be resumed automatically after the battery temperature rises above 10.4°F.
- If an errors(s) is indicated on the LCD screen during use and does not disappear after a restart, please stop using the product immediately (do not try to charge or discharge).
- If you require any other assistance, please contact EcoFlow Customer Service at [support@ecoflow.com](mailto:support@ecoflow.com).



# EcoFlow App

---

The EcoFlow app gives users the ability to control and monitor EcoFlow power stations remotely.

Read the EcoFlow app user guide and access the download link here:

<https://ecoflow.com/pages/ecoflow-app>

## Privacy Policy

By using EcoFlow Products, Applications and Services, you consent to the EcoFlow Term of Use and Privacy Policy, which you can access via the "About" section of the "User" page on the EcoFlow App or on the official EcoFlow website at <https://ecoflow.com/pages/terms-of-use> and <https://ecoflow.com/pages/privacy-policy>



# Safety Instructions

---

1. Do not use the product near a heat source, such as a fire source or a heating furnace.
2. Avoid contact with any liquid. Do not immerse the product in water or get it wet. Do not use the product in rain or humid environments.
3. Do not use the product in an environment with strong static electricity/magnetic fields.
4. Do not disassemble the product in any way or pierce the product with sharp objects.
5. Avoid using wires or other metal objects that may result in a short circuit.
6. Do not use unofficial components or accessories. If you need to replace any components or accessories, please visit official EcoFlow channels to check relevant information.
7. When using the product, please strictly follow the operating environment temperature specified in this user manual. If the temperature is too high, it may result in a fire or explosion; if the temperature is too low, the product performance may be severely reduced, or the product may cease to work.
8. Do not stack any heavy objects on the product.
9. Do not lock the fan forcibly during use or place the product in an unventilated or dusty area.
10. Please avoid impact, falls, or severe vibrations when using the product. In case of a severe external impact, turn off the power supply immediately and stop using the product. Ensure the product is well fastened during transportation to avoid vibrations and impacts.
11. If you accidentally drop the product into water during use, please place it in a safe open area, and stay away from it until it is completely dry. The dried product should not be used again, and should be properly disposed of according to the disposal guide in the user manual. If the product catches fire, we recommend that you use the fire extinguishers in the following order: water or water mist, sand, fire blanket, dry powder, and finally a carbon dioxide fire extinguisher.
12. Use a dry cloth to clean off dirt on the product ports.
13. Do Not put into the Microwave.
14. Ensure that the product is kept out of reach of children and pets.

# FAQ

---

## 1. What battery does the product use?

It uses high-quality lithium-ion battery.

## 2. What devices can the product's AC output port power?

With 300W rated power and 600W peak power, most consumer electronics. Before you use it, we recommend that you confirm the power of the appliances first and ensure the power sum of all loaded appliances is lower than the rated power.

## 3. How long can the product charge my devices?

The charging time is shown on the product's LCD Screen, which can be used to estimate the charging time of most appliances with stable power usage.

## 4. How can I know if the product is charging?

When it's charging, the remaining charging time will be shown on the LCD Screen. Meanwhile, the charging indicator icon begins to rotate with the remaining battery percentage and the input power shown on the right of the circle.

## 5. How to clean the product?

Please gently wipe it with a dry, soft, clean cloth or paper towel.

## 6. How to store the product?

Before storing, please turn off the product first, and then store it in a dry, ventilated place at room temperature. Do not place it near water sources. For long-term storage, please discharge the battery to 30% and recharge it to 80% every three months to extend its shelf life.

## 7. Can I bring the product on a plane?







No.

# Specifications




## General Info

	Capacity	210Wh (25.2V/8.3Ah)
	Net Weight	Approximately 6.3lbs
	Dimensions	9.8 x 5.5 x 5.2inches
	Certification	UL CE FCC RoHS Telec





## Output/Input Ports

	AC Input	220-240V- 50Hz/60Hz, 1.4A
	DC Input	11-39V 100W, 8A Max
	DC Output	12.6V $\overline{\text{III}}$ 10A
	USB-C Output	100W, 5A MAX
	USB-A Output	5V $\overline{\text{III}}$ 2.4A
	AC Output	Pure Sine Wave, 300W total (surge 600W), 230V - (50Hz/60Hz)
	Wireless Output	15W Max

## Battery Info

	Cell Chemistry	NCM
	Cycle Life	80%+ capacity after 500 cycles
	Shelf Life	1 year (after a full charge)

## Environmental Operating Temperature

	Discharge Temperature	- 4°F to 113°F
	Charge Temperature	32°F to 113°F
	Optimal Operating Temperature	68°F to 86°F
	Storage Temperature	- 4°F to 113°F

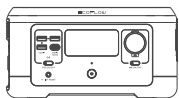
## Storage & Maintenance

---

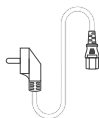
1. Please use or store the product in an environment temperature between 68°F to 86°F, away from water, heat, and other metal objects.
2. For long-term storage, please discharge the battery to 30% and recharge it to 80% every three months; products that have not been charged and discharged for more than 6 months will not be covered by the free product warranty.
3. For safety, please do not store the product in an environment temperature higher than 113°F or lower than 14°F for a long time.
4. If the remaining battery is less than 1% after you finish using the product, please recharge it to 80% before storing. If the product is left idle for a long time with severely low battery, irreversible damages may be caused to the battery cell and the product service life will be shortened.
5. If the product has been idle for too long and the battery is severely low, it will enter a deep sleep protection mode. In such case, please charge the product before using it again.

## What's In the Box

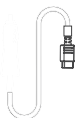
---



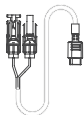
RIVER mini Wireless



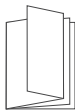
AC Charging Cable



Car Charging Cable



Solar Charging Cable



Quick Start Guide  
and Warranty Card

# EcoFlow RIVER mini

(kabellos)

## Schnellstartanleitung



ECOFLOW

# INHALT

<b>HAFTUNGSAUSSCHLUSS</b>	<b>1</b>
<b>Produktaufbau</b>	<b>2</b>
<b>Ladevorgang</b>	<b>4</b>
<b>Einführung</b>	<b>5</b>
1. Produkt an- und ausschalten	
2. USB-Ausgang	
3. 12V-Autoausgang	
4. AC-Ausgangsbuchsen	
5. Steuerung über die App	
<b>EcoFlow-App</b>	<b>6</b>
<b>Sicherheitshinweise</b>	<b>7</b>
<b>FAQ</b>	<b>8</b>
<b>Spezifikationen</b>	<b>9</b>
<b>Lagerung und Wartung</b>	<b>10</b>
<b>Packungsinhalt</b>	<b>10</b>

# HAFTUNGSAUSSCHLUSS

---

Lesen Sie sich alle Sicherheitstipps, Warnmeldungen, Nutzungsbedingungen und Hinweise sorgfältig durch. Lesen Sie vor der Verwendung die Nutzungsbedingungen und den Haftungsausschluss unter **<https://ecoflow.com/pages/terms-of-use>** sowie die Aufkleber auf dem Produkt. Der Verwender übernimmt die volle Verantwortung für alle Nutzungen und Vorgänge. Machen Sie sich mit den einschlägigen Vorschriften in Ihrer Region vertraut. Sie sind allein dafür verantwortlich, alle relevanten Vorschriften zu kennen und EcoFlow-Produkte in einer Weise zu verwenden, die den Anforderungen entspricht

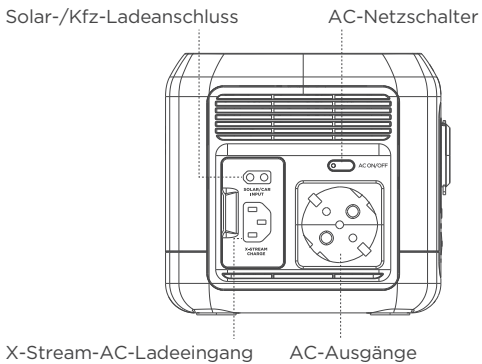
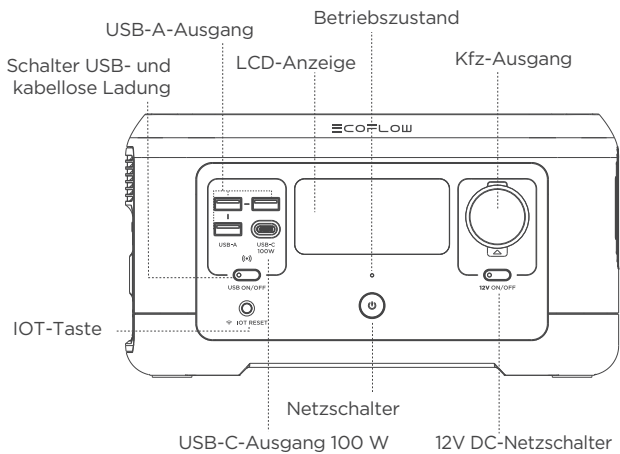
Weitere Informationen sowie das komplette Benutzerhandbuch finden Sie auf der offiziellen Website von EcoFlow.

**[www.ecoflow.com/pages/download](https://www.ecoflow.com/pages/download)**

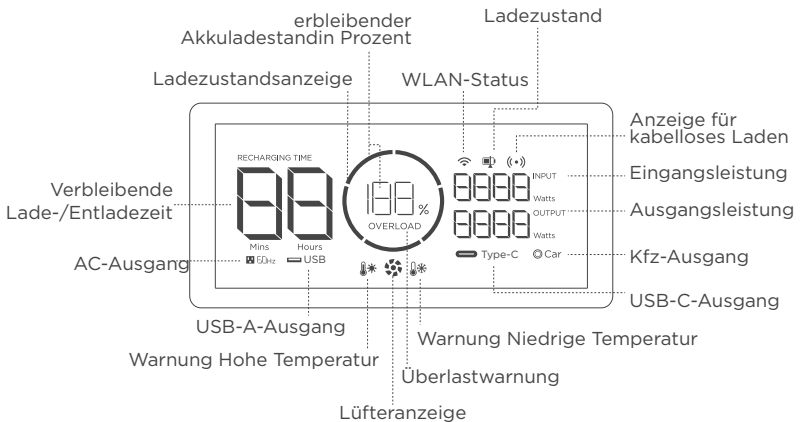
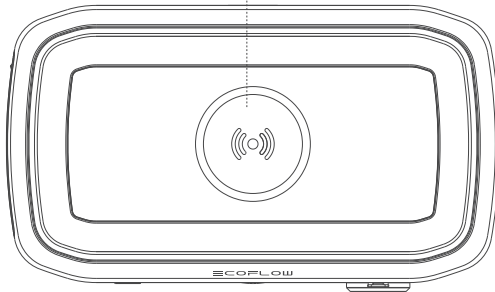
In Übereinstimmung mit Gesetzen und Vorschriften hat das Unternehmen das endgültige Recht zur Auslegung dieses Dokuments und aller zugehörigen Dokumente zu diesem Produkt. Wenn es ohne vorherige Ankündigung zu Aktualisierungen, Überarbeitungen oder Einstellungen kommt, besuchen Sie bitte die EcoFlow-Website, um die neuesten Produktinformationen zu erhalten.



# Produktaufbau



Kabelloses Aufladen



# Ladevorgang

---

Laden mit Solarenergie



Volle Ladezeit: 3 - 6 Stunden  
**100W Max**

AC-Aufladung

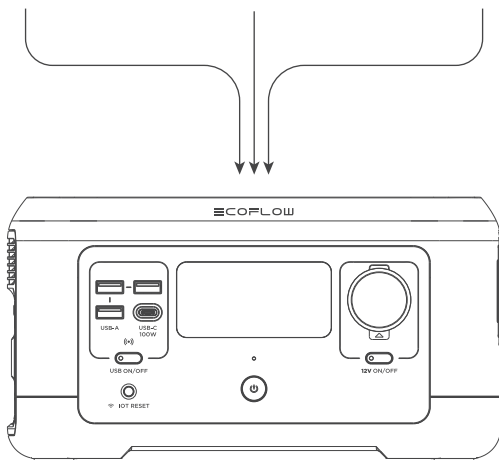


Aufladezeit:  
50% in 0,5 Stunde  
80% in 1 Stunde  
100% in 1,5 Stunden  
**300W Max**

Autoladung



Volle Ladezeit: 3,5 Stunden  
**100W Max**



Drei Auflademöglichkeiten

# Einführung

---

## 1. Produkt an- und ausschalten

Drücken Sie den Hauptnetzschalter kurz, um das Produkt einzuschalten; der LCD-Bildschirm geht an und das Batteriesymbol wird angezeigt. Um das Produkt auszuschalten, halten Sie den Hauptnetzschalter gedrückt.

## 2. USB-Ausgang

Drücken Sie bei eingeschaltetem Hauptnetzschalter kurz den USB-Netzschalter, um den USB-Ausgangsanschluss verwenden zu können (USB-C-Ausgang/USB-A-Ausgang/Drahtloser Ausgang). Drücken Sie den USB-Netzschalter erneut kurz, um ihn auszuschalten.

## 3. 12V-Autoausgang

Drücken Sie bei eingeschaltetem Hauptnetzschalter kurz den 12V-Autoschalter, um den 12V-Auto-Ausgangsanschluss verwenden zu können. Drücken Sie den 12V-Netzschalter erneut kurz, um ihn auszuschalten.



## 4. AC-Ausgangsbuchsen

Drücken Sie bei eingeschaltetem Hauptschalter kurz den AC-Netzschalter, um die AC-Ausgangsbuchsen nutzen zu können. Drücken Sie den AC-Netzschalter erneut kurz, um ihn auszuschalten.

## 5. Steuerung über die App

Im eingeschalteten Zustand kann der Ausgangsleistungsschalter über die App gesteuert werden. Auch die maximale Ladekapazität und der Tastenton können dort eingestellt werden.

### Achtung:

- Wenn **OVERLOAD** mit anderen Symbolen blinkt, kann das Produkt wieder in den Normalbetrieb versetzt werden, indem das an das Produkt angeschlossene elektrische Gerät entfernt wird.
- Wenn  mit anderen Symbolen blinkt, setzt es nach dem Abkühlen den Normalbetrieb automatisch fort.
- Wenn  mit anderen Symbolen blinkt, kann die Stromversorgung automatisch wieder aufgenommen werden, nachdem die Batterietemperatur über 10,4° F (-12° C) gestiegen ist.
- Wenn während des Gebrauchs Fehler auf dem LCD-Bildschirm angezeigt werden und nach einem Neustart nicht verschwunden sind, beenden Sie die Verwendung des Produkts sofort (versuchen Sie nicht, es zu laden oder zu entladen).
- Wenn Sie weitere Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an den EcoFlow-Kundendienst unter [support@ecoflow.com](mailto:support@ecoflow.com).

# EcoFlow-App

---

**Mit der EcoFlow-App können die Energiespeicher von EcoFlow ferngesteuert und überwacht werden.**

Das Benutzerhandbuch für die EcoFlow-App kann unter folgendem Link heruntergeladen werden: <https://ecoflow.com/pages/ecoflow-app>

## **Datenschutzrichtlinie**

Durch die Nutzung der EcoFlow-Produkte, -Anwendungen und -Dienste stimmen Sie den, Nutzungsbedingungen und Datenschutzbestimmungen von EcoFlow zu, auf die Sie über den Abschnitt "Info" auf der Seite "Benutzer" in der EcoFlow-App oder auf der offiziellen EcoFlow-Website unter <https://ecoflow.com/pages/terms-of-use> und <https://ecoflow.com/pages/privacy-policy> zugreifen können.



# Sicherheitshinweise

---

1. Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe einer Wärmequelle, z. B. einer Feuerquelle oder eines Heizofens.
2. Vermeiden Sie den Kontakt mit Flüssigkeiten. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser und machen Sie es nicht nass. Verwenden Sie das Produkt nicht im Regen oder in feuchten Umgebungen.
3. Verwenden Sie das Produkt nicht in einer Umgebung mit starker statischer Elektrizität / Magnetfeldern.
4. Zerlegen Sie das Produkt in keiner Weise und stechen Sie es nicht mit scharfen Gegenständen durch.
5. Vermeiden Sie die Verwendung von Drähten oder anderen Metallgegenständen, die zu einem Kurzschluss führen könnten.
6. Verwenden Sie keine Komponenten oder Zubehörteile, die nicht direkt vom Hersteller kommen. Wenn Sie Komponenten oder Zubehör austauschen möchten, besuchen Sie bitte die offiziellen EcoFlow-Kanäle, um für Sie relevante Informationen zu erhalten.
7. Beachten Sie bei der Verwendung des Produkts streng die Betriebstemperaturen, die in dieser Betriebsanleitung angegeben sind. Wenn die Temperatur zu hoch ist, kann ein Brand oder eine Explosion ausgelöst werden. Wenn die Temperatur zu niedrig ist, kann die Produktleistung stark beeinträchtigt werden oder das Produkt hört möglicherweise auf, zu funktionieren.
8. Stapeln Sie keine schweren Gegenstände auf dem Produkt.
9. Schließen Sie den Lüfter während des Gebrauchs nicht gewaltsam ab und stellen Sie das Produkt nicht an einem unbelüfteten oder staubigen Ort auf.
10. Vermeiden Sie Stöße, Stürze oder starke Vibrationen, während Sie das Produkt verwenden. Ziehen Sie bei starken äußeren Einflüssen das Netzteil sofort heraus und verwenden Sie das Produkt nicht weiter. Stellen Sie sicher, dass das Produkt während des Transports gut befestigt ist, um Vibrationen und Stöße zu vermeiden.
11. Wenn Sie das Produkt während des Gebrauchs versehentlich ins Wasser fallen lassen, stellen Sie es an einen sicheren offenen Ort und halten Sie Abstand davon, bis es vollständig trocken ist. Das getrocknete Produkt darf nicht wiederverwendet werden und ist ordnungsgemäß zu entsorgen, wie in den Entsorgungshinweisen im Benutzerhandbuch beschrieben. Wenn das Produkt Feuer fängt, empfehlen wir, die Feuerlöscher in der folgenden Reihenfolge zu verwenden: Wasser oder Wassernebel, Sand, Feuerlöschdecke, trockenes Pulver und schließlich einen Kohlendioxid-Feuerlöscher.

12. Verwenden Sie ein trockenes Tuch, um Schmutz an den Produktanschlüssen zu entfernen.
13. Stellen Sie das Gerät niemals in die Mikrowelle.
14. Stellen Sie sicher, dass das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahrt wird.

## FAQ

---

### 1. Welcher Akku wird für das Produkt verwendet?

Das Produkt verfügt über einen hochwertigen Lithium-Ionen-Akku.

### 2. Welche Geräte kann der AC-Ausgang des Produkts mit Strom versorgen?

Mit einer Nennleistung von 300 W und einer Spitzenleistung von 600 W kann der AC-Ausgang des Produkts die meisten Haushaltsgeräte mit Strom versorgen. Bevor Sie es verwenden, empfehlen wir Ihnen, zunächst die Leistung der Geräte zu überprüfen und sicherzustellen, dass die Summe der Leistung aller geladenen Geräte unter der Nennleistung liegt.

### 3. Wie lange kann das Produkt meine Geräte laden?

Die Ladezeit wird auf der LCD-Anzeige des Produkts angezeigt, die verwendet werden kann, um die Ladezeit der meisten Geräte mit stabilem Stromverbrauch einzuschätzen.

### 4. Wie kann ich feststellen, ob das Produkt aufgeladen wird?

Während des Ladevorgangs wird die verbleibende Ladezeit auf der LCD-Anzeige angezeigt. Zwischenzeitlich rotiert das Ladeanzeigesymbol und zeigt den verbleibenden Akkuladestand und die Eingangsleistung auf der rechten Seite des Kreises an.

### 5. Wie reinige ich das Produkt?

Wischen Sie es vorsichtig mit einem trockenen, weichen, sauberen Tuch oder einem Papiertuch ab.

### 6. Wie wird das Produkt gelagert?





Schalten Sie das Produkt vor der Lagerung aus und lagern Sie es an einem trockenen, belüfteten Ort bei Zimmertemperatur. Stellen Sie es nicht in die Nähe von Wasserquellen. Entladen Sie den Akku bei langfristiger Lagerung auf 30 % und laden Sie ihn alle drei Monate auf 80 % auf, um die Lebensdauer des Produkts zu verlängern.

### 7. Kann ich das Produkt mit ins Flugzeug nehmen?







Nein.

# Spezifikationen




## Allgemeine Informationen

	Kapazität	210Wh (25,2V/8,3Ah)
	Nettogewicht	ca. 6,2 lbs (2,8 kg)
	Abmessungen	9,8 x 5,5 x 5,2 Inches (24,8 x 13,9 x 13,2 cm)
	Zertifizierung	UL CE FCC RoHS Telec





## Ausgänge/Eingänge

	AC-Eingangsspannung	220-240V- 50Hz/60Hz, 1,4A
	Solarladegerät	11-39V 100W, 8A Max
	Kfz-Ladegerät	12,6V $\Rightarrow$ 10A
	USB-C-Ausgang	100W, 5A MAX
	USB-A-Ausgang	5V $\Rightarrow$ 2,4A
	AC-Ausgang	Reine Sinuswelle, 300W insgesamt (Überspannung 600W), 230V - (50Hz/60Hz)
	Drahtloser Ausgang	15W Max

## Informationen zum Akku

	Zellenchemie	NCM
	Lebensdauer	500 Zyklen bis 80 %+ Kapazität
	Lagerung	1 Jahr (nach vollständiger Aufladung)

## Umgebungsbetriebstemperatur

	Entladetemperatur	-4°F bis 113°F (-20 °C bis 45 °C)
	Ladetemperatur	32°F bis 113°F (0 °C bis 45 °C)
	Optimale Betriebstemperatur	68°F bis 86°F (20 °C bis 30 °C)
	Lagertemperatur	-4°F bis 113°F (-20 °C bis 45 °C) (optimal: 68°F bis 86°F [20 °C bis 30 °C])



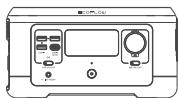
# Lagerung und Wartung

---

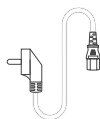
1. Bitte verwenden oder lagern Sie das Produkt in einer Umgebungstemperatur zwischen 68 °F (20 °C) und 86 °F (30 °C), nicht in der Nähe von Wasser, Hitze und anderen Metallobjekten.
2. Entladen Sie den Akku zur Langzeitlagerung zu 30% und laden Sie ihn alle drei Monate zu 60% auf. Produkte, die länger als 6 Monate nicht aufgeladen und entladen wurden, fallen nicht unter die beinhaltetete Produktgarantie.
3. Lagern Sie das Produkt aus Sicherheitsgründen langfristig nicht bei Umgebungstemperaturen, die über 113 °F (45 °C) oder unter 14 °F (-10 °C) liegen.
4. Wenn der Akku nach Beendigung der Verwendung des Produkts unter 1% gefüllt ist, laden Sie ihn vor dem Lagern auf 60% auf. Wenn das Produkt längere Zeit bei niedriger Ladung nicht benutzt wird, können unwiderrufliche Schäden an der Batterie entstehen, die die Lebensdauer des Produkts verringern.
5. Wenn das Produkt zu lange nicht betrieben wurde und der Akku stark entladen ist, wechselt es in einen Tiefschlaf-Schutzmodus. Laden Sie in diesem Fall das Produkt, bevor Sie es erneut verwenden.

# Packungsinhalt

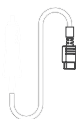
---



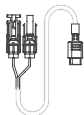
RIVER mini kabellos



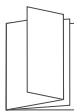
AC-Ladekabel



Kfz-Ladekabel



Solarladekabel

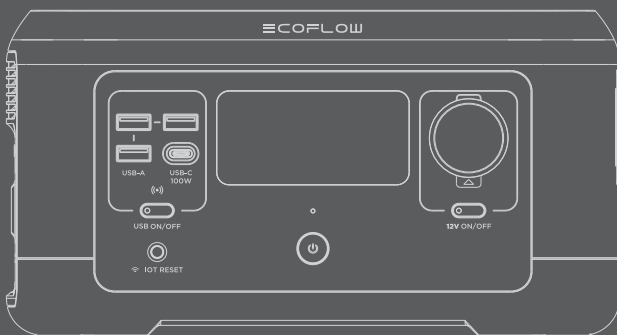


Schnellstartanleitung und Garantiekarte

# EcoFlow RIVER mini

(sans fil)

## Guide de Prise en Main



ECOFLOW

# CONTENU

<b>AVERTISSEMENT</b>	<b>1</b>
<b>Présentation du produit</b>	<b>2</b>
<b>Comment charger</b>	<b>4</b>
<b>Guide démarrage</b>	<b>5</b>
1. Allumer et éteindre l'appareil	
2. Port de sortie USB	
3. Prise 12V allume-cigare	
4. Prises de sortie CA	
5. Contrôle depuis l'application	
<b>Application EcoFlow</b>	<b>6</b>
<b>Instructions de sécurité</b>	<b>7</b>
<b>FAQ</b>	<b>8</b>
<b>Spécifications</b>	<b>9</b>
<b>Stockage et entretien</b>	<b>10</b>
<b>Contenu de la boîte</b>	<b>10</b>

# AVERTISSEMENT

---

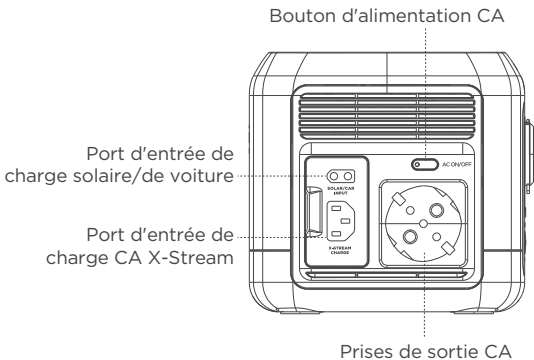
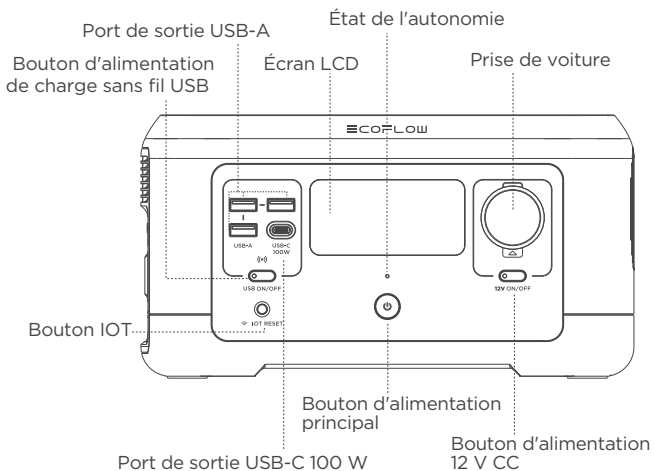
Lisez attentivement tous les conseils de sécurité, messages d'avertissement, conditions d'utilisation et clauses de non-responsabilité. Veuillez vous référer aux conditions et clauses de non-responsabilité sur <https://ecoflow.com/pages/terms-of-use> et les étiquettes sur le produit avant l'utilisation. Les utilisateurs assument l'entière responsabilité de l'utilisation et des opérations effectuées. Veuillez prendre connaissance des règles en vigueur dans votre région. Vous êtes seul responsable de connaître les règles en vigueur et d'utiliser les produits EcoFlow d'une manière conforme à ces règles.

Pour plus d'informations ou pour obtenir la version complète du manuel d'utilisation, veuillez consulter le site d'EcoFlow.

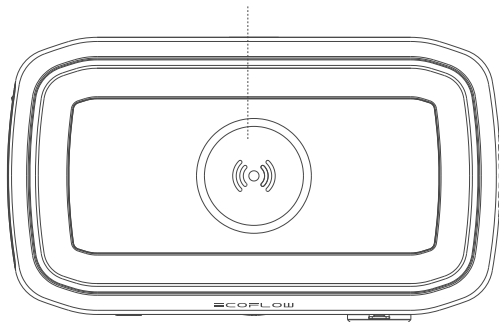
**[www.ecoflow.com/pages/download](https://www.ecoflow.com/pages/download)**

Conformément aux lois et règlements en vigueur, l'entreprise a le droit final d'interpréter ce document et tous les documents associés à ce produit. En cas de mise à jour, de révision ou de résiliation sans préavis, veuillez consulter le site Web EcoFlow pour obtenir les dernières informations relatives aux produits.

# Présentation du produit



Chargement sans fil



Pourcentage de batterie restante

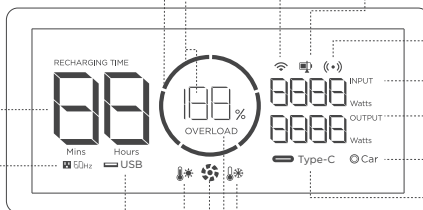
État de charge

Indicateur de niveau de la batterie

État de la connexion Wi-Fi

Temps de charge/  
décharge restant

Sortie CA



Indicateur de charge sans fil

Puissance d'entrée

Puissance de sortie

Prise de voiture

Sortie USB-C

Sortie USB-A

Avertissement de basse température

Avertissement de température élevée

Avertissement de surcharge

Indicateur de ventilateur

# Comment charger

---

## Charge solaire



Temps de charge complète: 3-6h  
**100W Max**

## Charge AC

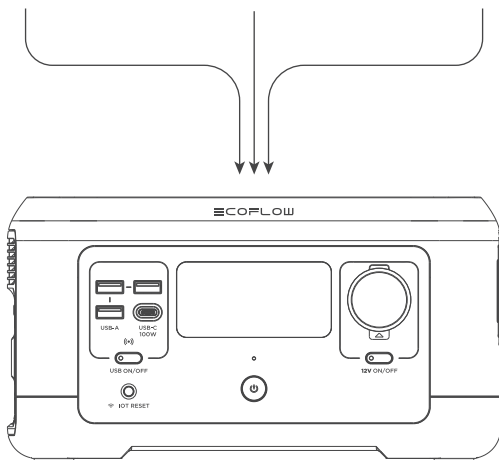


Temps de charge:  
50% en 0.5h  
80% en 1h  
100% en 1h30  
**240W Max**

## Charge voiture



Temps de charge complète: 3.5h  
**100W Max**



Trois méthodes de chargement

# Guide démarrage

---

## 1. Allumer et éteindre l'appareil

Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation principal pour allumer l'appareil, l'écran LCD s'allumera et l'icône du niveau de la batterie s'affichera.

Pour éteindre l'appareil, appuyez et maintenez le bouton d'alimentation principal enfoncé.

## 2. Port de sortie USB

Une fois l'appareil allumé, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation USB pour utiliser le port de sortie USB (Sortie USB-C/Sortie USB-A/Sortie sans fil).

Appuyez de nouveau brièvement sur le bouton d'alimentation USB pour l'éteindre.

## 3. Prise 12V allume-cigare

Une fois l'appareil allumé, appuyez brièvement sur le bouton d'allume-cigare 12V pour utiliser le port d'allume-cigare 12V. Appuyez de nouveau brièvement sur le bouton d'allume-cigare 12V pour l'éteindre.



## 4. Prises de sortie CA

Une fois l'appareil allumé, appuyez brièvement sur le bouton de prise de sortie CA pour utiliser la prise de sortie CA. Appuyez de nouveau brièvement sur le bouton de prise de sortie CA pour l'éteindre.

## 5. Contrôle depuis l'application

Quand l'appareil est allumé, l'interrupteur de puissance de sortie peut être commandé via l'application, et la capacité de charge maximale et la tonalité peuvent également y être réglées.

### Avertissement :

- Si **OVERLOAD** clignote avec d'autres icônes, le produit peut à nouveau fonctionner normalement en retirant le dispositif électrique connecté au produit.
- Si  clignote avec d'autres icônes, une fois le produit refroidi, il reprendra automatiquement son fonctionnement normal.
- Si  clignote avec d'autres icônes, l'alimentation peut être rétablie automatiquement lorsque la température de la batterie dépasse -12 °C.
- Si une ou plusieurs erreurs sont indiquées sur l'écran LCD pendant l'utilisation et ne disparaissent pas après un redémarrage, veuillez cesser d'utiliser le produit immédiatement (ne pas essayer de charger ou de décharger).
- Si vous avez besoin d'une quelconque aide, veuillez contacter le Service client d'EcoFlow sur [support@ecoflow.co](mailto:support@ecoflow.co)



# Application EcoFlow

---

L'application EcoFlow permet aux utilisateurs de contrôler et de surveiller à distance les centrales électriques portables EcoFlow.

Veuillez lire le guide de l'utilisateur relatif à l'application EcoFlow et accédez au lien de téléchargement ici : <https://ecoflow.com/pages/ecoflow-app>

## Politique de confidentialité

En utilisant les produits, applications et services EcoFlow, vous consentez aux Conditions d'utilisation et à la Politique de confidentialité d'EcoFlow, auxquelles vous pouvez accéder via la section « À propos » de la page « Utilisateur » sur l'application EcoFlow ou sur le site officiel d'EcoFlow : <https://ecoflow.com/pages/terms-of-use> and <https://ecoflow.com/pages/privacy-policy>



# Instructions de sécurité

---

1. Ne pas utiliser le produit près d'une source de chaleur, comme un radiateur ou un chauffage.
2. Éviter tout contact avec un liquide. Ne pas immerger le produit dans l'eau ou le mouiller. Ne pas l'utiliser sous la pluie ou dans des environnements humides.
3. Ne pas utiliser le produit dans un environnement avec de forts champs statiques/magnétiques.
4. Ne pas démonter le produit d'une quelconque manière ni le percer avec des objets pointus.
5. Évitez d'utiliser des fils ou d'autres objets métalliques qui pourraient créer un court-circuit.
6. Ne pas utiliser de composants ou d'accessoires non officiels. Si vous avez besoin de remplacer des composants ou des accessoires, veuillez utiliser les canaux EcoFlow officiels pour vérifier les informations pertinentes.
7. Lors de l'utilisation du produit, respectez strictement la température de l'environnement de fonctionnement spécifiée dans ce manuel d'utilisation. Si la température est trop élevée, cela peut provoquer un incendie ou une explosion ; si elle est trop basse, la performance du produit peut être fortement réduite ou le produit peut cesser de fonctionner.
8. Ne pas empiler d'objets lourds sur le produit.
9. Ne pas verrouiller le ventilateur de force pendant l'utilisation ou placer le produit dans une zone non ventilée ou poussiéreuse
10. Veuillez éviter les chocs, les chutes ou les vibrations sévères lors de l'utilisation du produit. En cas d'impact externe sévère, éteindre immédiatement l'appareil et cesser d'utiliser le produit. Assurez-vous que le produit est bien fixé pendant le transport pour éviter les vibrations et les impacts.
11. Si vous laissez tomber accidentellement le produit dans l'eau pendant l'utilisation, veuillez le placer dans un endroit sûr et ouvert, et ne vous en approchez pas jusqu'à ce qu'il soit complètement sec. Le produit séché ne doit pas être réutilisé et doit être correctement éliminé conformément au guide de mise au rebut du manuel d'utilisation. Si le produit prend feu, nous vous recommandons d'utiliser les extincteurs dans l'ordre suivant : eau ou brouillard d'eau sable, couverture d'incendie, poudre sèche, et enfin un extincteur au dioxyde de carbone.
12. Utilisez un chiffon sec pour nettoyer la saleté sur les ports du produit.
13. Ne pas mettre au micro-ondes.
14. Assurez-vous que le produit est hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie.

# FAQ

---

## 1. Quel type de produit utilise cet appareil ?

Il utilise une batterie lithium-ion de qualité premium.

## 2. Quels appareils le port de sortie CA est-il capable d'alimenter ?

Avec une puissance nominale de 300 W et une puissance de crête de 600 W, le port de sortie CA du produit peut alimenter la plupart des appareils ménagers. Avant de l'utiliser, nous vous recommandons de vérifier la puissance des appareils en premier lieu et de vous assurer que la puissance totale requise pour tous les appareils est inférieure à la puissance nominale.

## 3. Pendant combien de temps le produit peut-il charger mes appareils ?

Le temps de charge est indiqué sur l'écran LCD du produit, qui peut être utilisé pour estimer le temps de charge de la plupart des appareils avec une utilisation électrique stable.

## 4. Comment puis-je savoir si l'appareil est en train de charger ?

Quand il est en charge, le temps de charge restant s'affiche sur l'écran LCD. Pendant ce temps, l'icône de l'indicateur de charge commence à tourner en affichant le pourcentage de batterie restant et la puissance d'entrée sera indiquée à droite du cercle.

## 5. Comment nettoyer le produit ?

Essayez-le délicatement avec un chiffon sec, doux et propre ou une serviette en papier.

## 6. Comment stocker le produit ?

Avant de le stocker, veuillez d'abord éteindre le produit, puis le stocker dans un endroit sec et ventilé à température ambiante. Ne le placez pas près d'une source d'eau. Pour le stockage à long terme, veuillez décharger la batterie à 30 % et la recharger à 60 % tous les trois mois pour prolonger sa durée de vie.

## 7. Puis-je prendre ce produit avec moi dans l'avion ?



Non

# Spécifications




## Informations générales

	Capacité	210Wh (25,2V/8,3Ah)
	Poids net	Environ 2,8 kg
	Dimensions	24,8 x 13,9 x 13,2 cm
	Certification	UL CE FCC RoHS Telec





## Ports de sortie/Ports d'entrée

	Tension d'entrée CA	220-240V- 50Hz/60Hz, 1.4A
	Chargeur solaire	11-39V 100W, 8A Max
	Chargeur de voiture	12.6V $\approx$ 10A
	Sortie USB-C	100W, 5A MAX
	Sortie USB-A	5V $\approx$ 2.4A
	Chargeur de voiture	Onde sinusoïdale pure , 300W le total (monter 600W), 230V - (50Hz/60Hz)
	Sortie sans fil	15W Max

## Informations relatives à la batterie

	Chimie cellulaire	NCM
	Cycle de vie	500 cycles à 80 % ou plus de capacité
	Durée de conservation	1 an (après une charge complète)

## Température ambiante de fonctionnement

	Température de décharge	-4 °F à 113 °F (-20 °C à 45 °C)
	Température de charge	32 °F à 113 °F (0 °C à 45 °C)
	Température optimale de fonctionnement	68 °F à 86 °F (20 °C à 30 °C)
	Température de stockage	-4 °F à 113 °F (-20 °C à 45 °C) (optimale : 68 °F à 86 °F (20 °C à 30 °C))

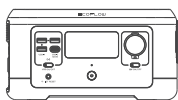
# Stockage et entretien

---

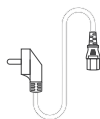
1. Utilisez ou stockez le produit à une température comprise entre 68 °F et 86 °F (20 °C à 30 °C), à l'écart de toute source d'eau, de toute source de chaleur et de tout objet métallique.
2. En cas de stockage à long terme, déchargez la batterie à 30 % et rechargez-la à 80 % tous les trois mois.
3. Pour des raisons de sécurité, ne stockez pas le produit à une température supérieure à 113 °F (45 °C) ou inférieure à 14 °F (-10 °C) pendant une longue période.
4. Lorsque vous avez terminé d'utiliser le produit, si le pourcentage de batterie restant est inférieur à 1 %, rechargez la batterie à 80 % avant de stocker le produit. Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période et si le niveau de batterie est très faible, l'élément de batterie peut être endommagé de manière irréversible et la durée de vie du produit peut être réduite.
5. Si le produit n'a pas été utilisé pendant trop longtemps et si le niveau de batterie est très faible, il passe en mode veille profonde. Dans ce cas, chargez le produit avant de l'utiliser à nouveau.

## Contenu de la boîte

---



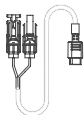
RIVER mini Sans fil



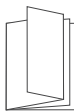
Câble de charge CA



Câble de charge de voiture



Câble de charge solaire

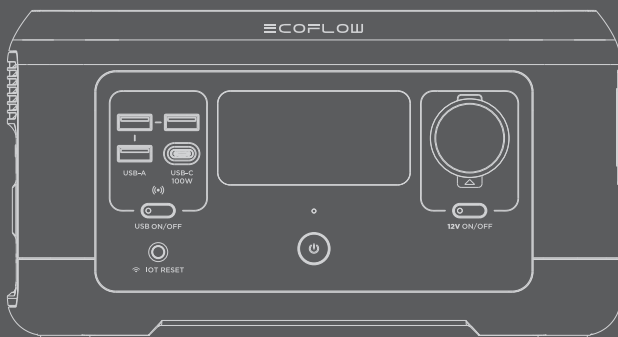


Guide de Prise en Main et  
carte de garantie

# EcoFlow RIVER mini

## (Wireless)

### Guida Rapida



ECOFLOW

# CONTENUTI

<b>DISCLAIMER</b>	<b>1</b>
<b>Descrizione del prodotto</b>	<b>2</b>
<b>Come ricaricare</b>	<b>4</b>
<b>Come ricaricare</b>	<b>5</b>
1. Accensione e spegnimento	
2. Porta di uscita USB	
3. Porta di uscita auto 12V	
4. Prese di uscita AC	
5. Controllo APP	
<b>EcoFlow App</b>	<b>6</b>
<b>Instructions de sécurité</b>	<b>7</b>
<b>FAQ</b>	<b>8</b>
<b>Specifiche</b>	<b>9</b>
<b>Conservazione e manutenzione</b>	<b>10</b>
<b>Contenuto della confezione</b>	<b>10</b>

# DISCLAIMER

---

Leggere attentamente tutti i suggerimenti sulla sicurezza, i messaggi di avviso, i termini d'uso e i disclaimer. Prima dell'utilizzo, fare riferimento ai termini d'uso e ai disclaimer riportati su <https://ecoflow.com/pages/terms-of-use> e agli adesivi sul prodotto. L'utente si assume la piena responsabilità per tutti gli utilizzi e le operazioni effettuati. È importante essere aggiornati sulle recenti normative della propria zona di residenza. L'utente si assume la piena e totale responsabilità in merito alla conoscenza di tutte le normative pertinenti e all'utilizzo conforme dei prodotti EcoFlow.

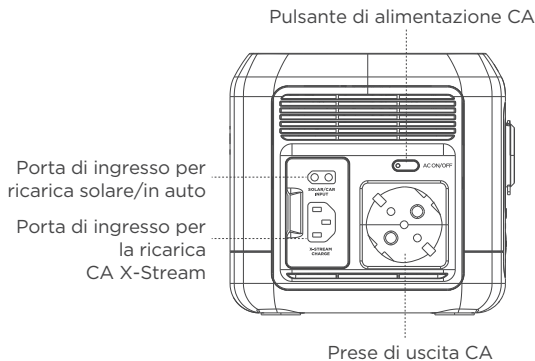
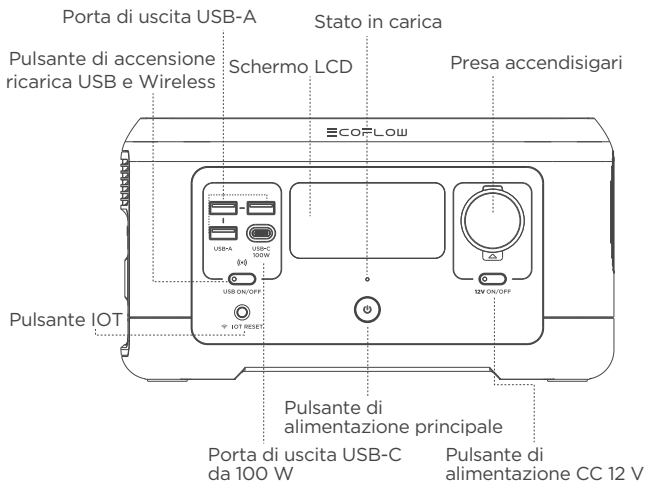
Per ulteriori informazioni, ti preghiamo di visitare il sito web di EcoFlow per consultare la Versione Completa del Manuale di Istruzioni.

**[www.ecoflow.com/pages/download](https://www.ecoflow.com/pages/download)**

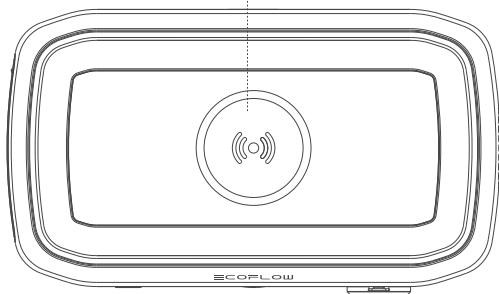
In conformità con le leggi e i regolamenti, l'azienda si riserva il diritto finale di interpretare questo documento e tutti i documenti correlati a questo prodotto. In caso di aggiornamenti, revisioni o interruzione di produzione senza preavviso, si prega di visitare il sito web ufficiale di EcoFlow per le più recenti informazioni sul prodotto.



# Descrizione del prodotto



Ricarica Wireless



Percentuale rimanente della batteria

Stato di carica

Indicatore del livello della batteria

Stato Wi-Fi

Tempo di carica/scarica rimanente

Indicatore ricarica wireless

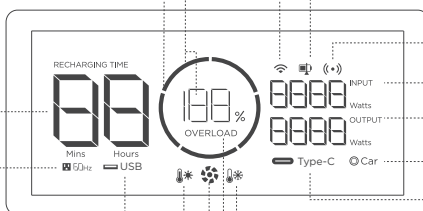
Alimentazione in ingresso

Alimentazione in uscita

Uscita auto

Uscita USB-C

Uscita CA



Uscita USB-A

Avviso di temperatura elevata

Avviso di bassa temperatura

Avviso di

Indicatore di stato ventola

# Come ricaricare

---

## Ricarica solare



Tempo di ricarica completa:  
3-6 ore

**100W Max**

## Ricarica CA



Tempo di ricarica:

50% in 0.5ore

80% in 1ore

100% in 1.5ore

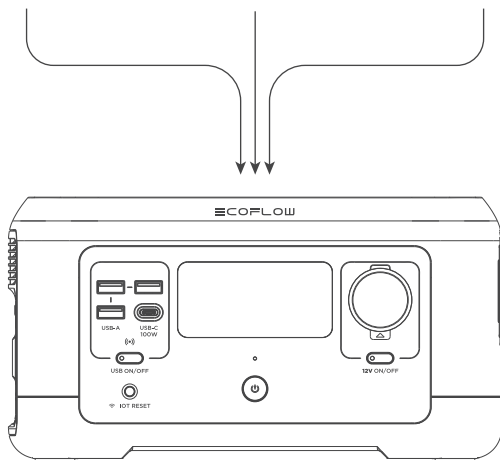
**300W Max**

## Ricarica auto



Tempo di ricarica completa:  
In 3.5ore

**100W Max**



Tre metodi di ricarica

# Per iniziare

---

## 1. Accensione e spegnimento

Per avviare il prodotto, tenere brevemente premuto il pulsante di alimentazione principale; lo schermo LCD si accenderà e verrà visualizzata l'icona dell'indicatore del livello della batteria.

Per spegnere il prodotto, tenere premuto il pulsante di alimentazione principale.

## 2. Porta di uscita USB

Con il pulsante di alimentazione principale acceso, tenere brevemente premuto il pulsante di alimentazione USB per utilizzare la porta di uscita USB (USB-C/USB-A/Uscita wireless). Per spegnerlo, premere di nuovo brevemente il pulsante di alimentazione USB.

## 3. Porta di uscita auto 12V

Con il pulsante di alimentazione principale acceso, premere brevemente il pulsante di alimentazione per auto da 12V per utilizzare la porta di uscita da 12V. Per spegnere, premere di nuovo il pulsante.



## 4. Prese di uscita CA

Con l'alimentazione principale accesa, premere brevemente il pulsante di alimentazione CA per utilizzare le prese di uscita CA. Per spegnere, premere di nuovo brevemente il pulsante.

## 5. Controllo APP

In stato di accensione, il pulsante dell'alimentazione in uscita può essere controllato tramite app ed è possibile impostare anche la capacità di ricarica massima e il tono dei tasti.

### Attenzione:

- Se **OVERLOAD** lampeggia insieme ad altre icone, è possibile ripristinare il normale funzionamento del prodotto scollegando il dispositivo elettrico.
- Se  lampeggia insieme ad altre icone, il prodotto riprenderà automaticamente il normale funzionamento dopo essersi raffreddato.
- Se  lampeggia insieme ad altre icone, l'alimentazione potrà essere ripristinata automaticamente non appena la temperatura della batteria avrà superato i -12° C.
- Se lo schermo LCD indica un errore durante l'utilizzo, che non scompare neanche dopo il riavvio, interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto (non tentare di caricarlo o scaricarlo).
- Se si necessita ulteriore assistenza, si prega di contattare il Servizio Clienti EcoFlow all'indirizzo [support@ecoflow.com](mailto:support@ecoflow.com).

# EcoFlow App

---

L'app EcoFlow offre agli utenti la possibilità di controllare e monitorare i generatori EcoFlow da remoto.

Leggi la guida per l'utente dell'app EcoFlow e accedi qui al link per il download:

<https://ecoflow.com/pages/ecoflow-app>

## Informativa sulla Privacy

Utilizzando i prodotti, le applicazioni e i servizi EcoFlow, l'utente dà il proprio consenso ai Termini d'Uso e all'Informativa sulla Privacy EcoFlow, a cui è possibile accedere tramite la sezione "Informazioni" della pagina "Utente" sull'App EcoFlow oppure sul sito web EcoFlow all'indirizzo: <https://ecoflow.com/pages/terms-of-use> and <https://ecoflow.com/pages/privacy-policy>



# Instructions de sécurité

---

1. Non utilizzare il prodotto vicino a una fonte di calore, come fuoco o forno di riscaldamento.
2. Evitare il contatto con qualsiasi liquido. Non immergere il prodotto nell'acqua. Non bagnarlo. Non utilizzarlo sotto la pioggia o in ambienti umidi.
3. Non utilizzare il prodotto in un ambiente con forte elettricità statica/campi magnetici.
4. Non provare a smontare in alcun modo il prodotto né forarlo con oggetti appuntiti.
5. Evitare di utilizzare cavi o altri oggetti metallici che potrebbero provocare cortocircuiti.
6. Non utilizzare componenti o accessori non autorizzati. Se è necessario sostituire componenti o accessori, si prega di visitare i canali ufficiali di EcoFlow per verificare le informazioni pertinenti.
7. Quando si utilizza il prodotto, attenersi scrupolosamente alla temperatura operativa specificata in questo manuale. Una temperatura troppo alta potrebbe provocare un incendio o un'esplosione; se la temperatura è troppo bassa, invece, le prestazioni del prodotto potrebbero essere notevolmente ridotte o bloccare il funzionamento del prodotto.
8. Non posizionare oggetti pesanti sopra il prodotto.
9. Non forzare il blocco della ventola durante l'utilizzo né posizionare il prodotto in un'area non ventilata o polverosa.
10. Si prega di evitare urti, cadute o forti vibrazioni durante l'utilizzo del prodotto. In caso di forte impatto esterno, spegnere immediatamente e interrompere l'utilizzo. Per evitare vibrazioni e urti, assicurarsi che il prodotto sia ben fissato durante il trasporto.
11. In caso di caduta accidentale in acqua durante l'uso, posizionare il prodotto in un'area aperta e sicura e starnare lontano finché non si sarà completamente asciugato. Il prodotto secco non deve essere riutilizzato e deve essere smaltito correttamente secondo la guida allo smaltimento nel manuale dell'utente. Se il prodotto prende fuoco, si consiglia di utilizzare nel seguente ordine: acqua o acqua nebulizzata, sabbia, coperta antincendio, polvere secca e infine un estintore ad anidride carbonica.
12. Utilizzare un panno asciutto per pulire le porte del prodotto.
13. Non inserire nel forno a microonde.
14. Assicurarsi che il prodotto sia tenuto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.

## 1. Che tipo di batteria è utilizzata?

Il prodotto utilizza una batteria agli ioni di litio di alta qualità.

## 2. Quali dispositivi possono alimentare la porta di uscita CA del prodotto?

Con una potenza nominale di 300 W e una potenza di picco di 600 W, la porta di uscita CA del prodotto è in grado di alimentare la maggior parte degli elettrodomestici. Prima di utilizzarlo, consigliamo di verificare la potenza degli apparecchi e di assicurarsi che il totale di potenza di tutti gli apparecchi caricati sia inferiore alla potenza nominale.

## 3. Per quanto tempo il prodotto è in grado di ricaricare i miei dispositivi?

Il tempo di ricarica viene visualizzato sullo schermo LCD del prodotto, che può essere utilizzato per stimare il tempo di ricarica della maggior parte degli apparecchi con consumo energetico stabile.

## 4. Come posso sapere se il prodotto è in carica?

Quando è in carica, il tempo di ricarica rimanente verrà visualizzato sullo schermo LCD. Nel frattempo, l'icona dell'indicatore di carica inizierà a ruotare con la percentuale di batteria rimanente e la potenza in ingresso mostrata a destra del cerchio.

## 5. Come si pulisce il prodotto?

Si prega di pulirlo delicatamente con un panno morbido, pulito e asciutto oppure con un asciugamano.

## 6. Come conservare il prodotto?

Prima di riporlo, spegnere prima il prodotto e conservarlo in un luogo asciutto e ventilato a temperatura ambiente. Non posizionarlo vicino a fonti d'acqua. Per prolungarne la durata, scaricare la batteria al 30% e ricaricarla al 60% ogni tre mesi.

## 7. Posso portare il prodotto a bordo di un aereo?

No.

# Specifiche

## Informazioni generali

 Capacità	210Wh (25,2V/8,3Ah)
 Peso netto	Circa 2,8 kg
 Dimensioni	24,8 x 13,9 x 13,2 cm
 Certificazione	UL CE FCC RoHS Telec

## Porte di uscita/Porte di ingresso

 Tensione di ingresso CA	220-240V- 50Hz/60Hz, 1,4A
 Caricabatterie solare	11-39V 100W, 8A Max
 Caricabatterie per auto	12,6V $\rightleftharpoons$ 10A
 USB-C	100W, 5A MAX
 USB-A	5V $\rightleftharpoons$ 2,4A
 CA	Onda sinusoidale pura, 300W totali (variazione di tensione 600W), 230V - (50Hz/60Hz)
 Uscita wireless	15W Max

## Informazioni sulla batteria

 Chimica cella	NCM
 Ciclo di vita	500 cicli con una capacità superiore all'80%
 Durata	1 anno (dopo una carica completa)

## Temperatura ambiente di esercizio

 Temperatura di scarica	Da -4°F a 113°F (da -20°C a 45°C)
 Temperatura di carica	Da 32°F a 113°F (da 0°C a 45°C)
 Temperatura di esercizio ottimale	Da 68°F a 86°F (da 20°C a 30°C)
 Temperatura di conservazione	Da -4°F a 113°F (da -20°C a 45°C) (ottimale: da 68°F a 86°F (da 20°C a 30°C))



# Conservazione e manutenzione

---

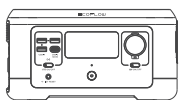
1. Utilizzare o conservare il prodotto a una temperatura ambiente compresa tra i 20° C e i 30° C, lontano da acqua, calore e altri oggetti metallici.

Per una conservazione a lungo termine, scaricare la batteria al 30% e ricaricarla

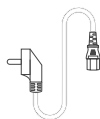
2. al 60% ogni tre mesi; i prodotti che non sono stati caricati e scaricati per più di 6 mesi non saranno coperti dalla garanzia gratuita del prodotto.
3. Per motivi di sicurezza, non conservare il prodotto in un ambiente con temperatura superiore ai 45 °C o inferiore ai -10° C per un tempo prolungato.
4. Se dopo l'utilizzo del prodotto la carica residua della batteria è inferiore all'1%, si prega di ricaricarla al 60% prima di riporla. Se il prodotto viene lasciato inattivo per molto tempo e con la batteria molto scarica, si rischiano danni irreversibili alla cella della batteria e la durata del prodotto sarà notevolmente ridotta.
5. Se il prodotto è rimasto inattivo per troppo tempo e la batteria è molto scarica, questa entrerà in una modalità di protezione 'deep sleep'. In tal caso, ricaricare il prodotto prima di riutilizzarlo.

# Contenuto della confezione

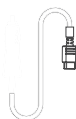
---



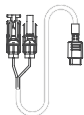
RIVER mini Wireless



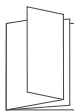
Cavo di ricarica CA



Cavo di ricarica per auto



Cavo di ricarica solare

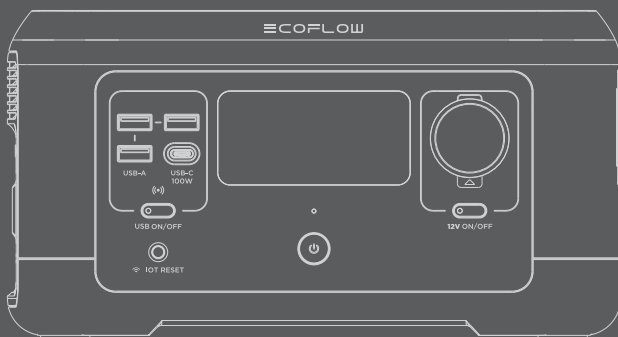


Guida Rapida  
e scheda di garanzia

# EcoFlow RIVER mini

## (Inalámbrico)

### Guía de inicio rápido



**ECOFLOW**

# CONTENIDO

<b>DESCARGO DE RESPONSABILIDAD</b>	<b>1</b>
<b>Presentación del producto</b>	<b>2</b>
<b>Recarga</b>	<b>4</b>
<b>Primeros pasos</b>	<b>5</b>
1. Encendido, apagado	
2. Puerto de salida USB	
3. Puerto de salida de 12V para coche	
4. Tomas de salida AC	
5. Control desde la APP	
<b>App EcoFlow</b>	<b>6</b>
<b>Advertencias de seguridad</b>	<b>7</b>
<b>Preguntas frecuentes</b>	<b>8</b>
<b>Especificaciones</b>	<b>9</b>
<b>Almacenaje y mantenimiento</b>	<b>10</b>
<b>Contenido de la caja</b>	<b>10</b>

# DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

---

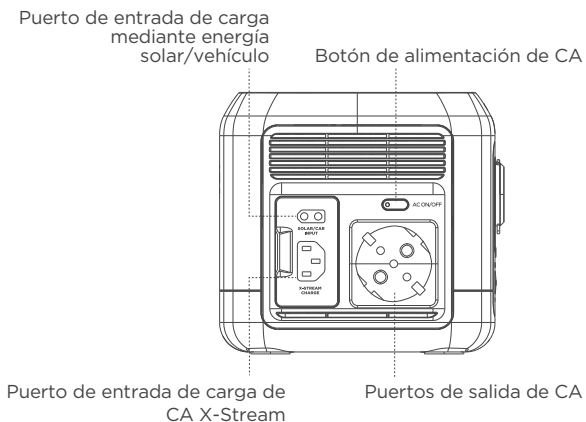
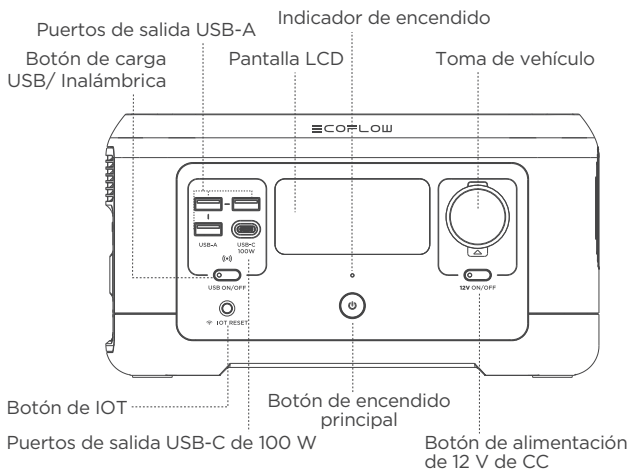
Lea detenidamente todos los consejos de seguridad, mensajes de advertencia, condiciones de uso y avisos legales. Consulte las condiciones de uso y el descargo de responsabilidad en <https://ecoflow.com/pag-es/terms-of-use> y las pegatinas del producto antes de utilizarlo. Los usuarios asumen toda la responsabilidad por el uso y el manejo del producto. Infórmese de la normativa vigente en su región. La responsabilidad de conocer todas las normativas pertinentes y de utilizar los productos EcoFlow respetando las mismas es exclusivamente suya.

Para más información, por favor visite la web oficial de EcoFlow para descargar la versión completa del manual del usuario.

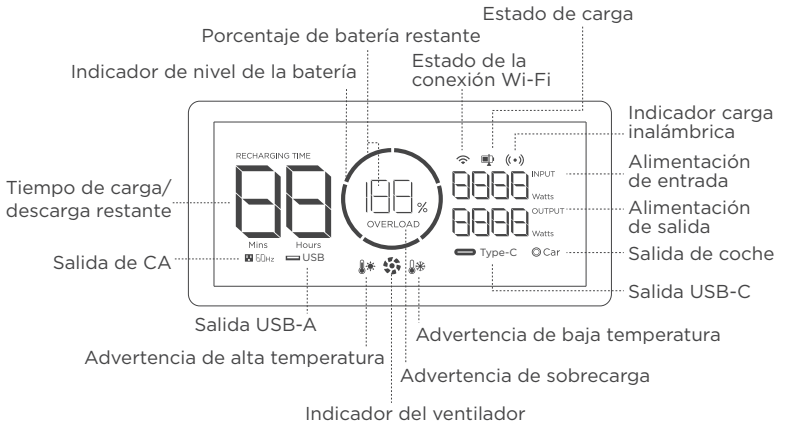
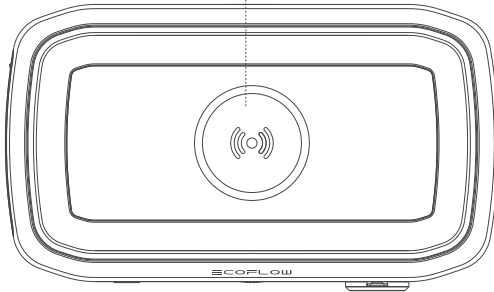
**[www.ecoflow.com/pages/download](https://www.ecoflow.com/pages/download)**

En virtud de las leyes y normativas vigentes, la empresa se reserva el derecho final con respecto a la interpretación de este documento y de todos los documentos relacionados con este producto. Si está disponible alguna actualización, o si hay una revisión o finalización sin previo aviso, visite la página web oficial de EcoFlow para acceder a la información más reciente del producto.

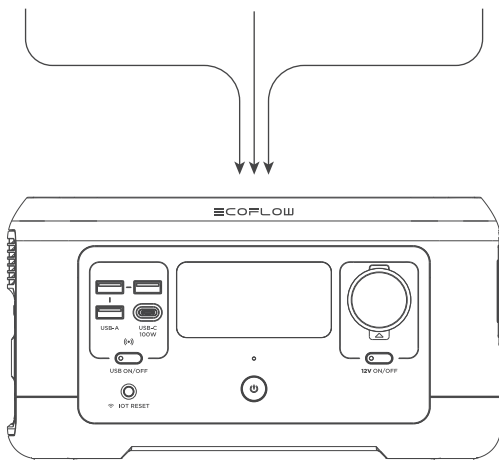
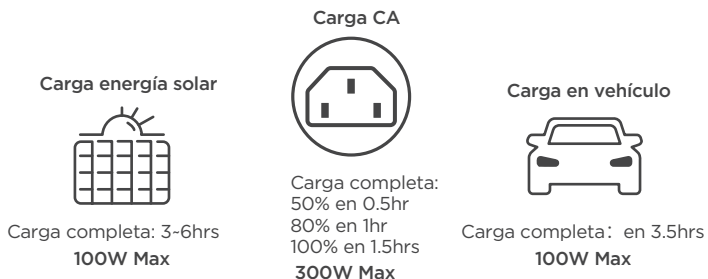
# Presentación del producto



Carga inalámbrica



# Recarga



Tres métodos de carga

# Primeros pasos

---

## 1. Encendido, apagado

Pulse el botón de encendido principal para conectar el producto. La pantalla LCD se iluminará y el icono del indicador de batería aparecerá.

Para apagar el aparato, mantenga pulsado el botón de encendido principal.

## 2. Puerto de salida USB

Con el botón de encendido principal conectado, pulse el botón de alimentación USB para utilizar el puerto de salida USB(USB-C/USB-A/Salida inalámbrica).

Púlselo de nuevo para apagarlo.

## 3. Puerto de salida de 12V para coche

Con el botón de encendido principal conectado, pulse el botón de alimentación 12V para utilizar el puerto de 12V para coche. Púlselo de nuevo para desconectarlo.



## 4. Tomas de salida CA

Con el botón de encendido principal conectado, pulse el botón de alimentación CA para utilizar las tomas de salida CA. Púlselo de nuevo para desconectarlas.

## 5. Control desde la APP

Con el aparato encendido, el interruptor de alimentación de salida se puede controlar desde la app, y también se puede ajustar la capacidad máxima de carga y el sonido de las teclas.

### Atención:

- Si **OVERLOAD** parpadea junto a otros iconos, reanude el funcionamiento normal desconectando el dispositivo eléctrico del aparato.
- Si  parpadea junto a otros iconos, el suministro eléctrico se reanudará automáticamente cuando el aparato se enfríe.
- Si  parpadea junto a otros iconos, la alimentación se reanudará automáticamente cuando la temperatura supere los -12°C.
- Si aparece un error(es) en la pantalla LCD durante el uso y no desaparecen con un reinicio, deje de usar el producto inmediatamente (no trate de cargarlo o descargarlo).
- Si necesita asistencia, por favor contacte con el Servicio de Atención al Cliente de EcoFlow en [support@ecoflow.com](mailto:support@ecoflow.com).



# App EcoFlow

---

La app de EcoFlow proporciona a los usuarios la capacidad de controlar y monitorizar de forma remota las estaciones eléctricas EcoFlow.

Lea la guía del usuario de EcoFlow y acceda al siguiente enlace de descarga:

<https://ecoflow.com/pages/ecoflow-app>

## Política de privacidad

Al utilizar los productos, aplicaciones y servicios de EcoFlow, usted acepta las condiciones de uso y la política de privacidad de EcoFlow, a las que puede acceder a través de la sección "Acerca de" de la página "Usuario" de la aplicación de EcoFlow o en el sitio web oficial de EcoFlow en <https://ecoflow.com/pages/terms-of-use> y <https://ecoflow.com/pages/privacy-policy>



# Advertencias de seguridad

---

1. No utilice el producto cerca de una fuente de calor, como una fuente de fuego o un horno de calefacción.
2. Evite el contacto con cualquier líquido. No sumerja el producto en agua ni lo moje. No utilice el producto en la lluvia o en ambientes húmedos.
3. No utilice el producto en un entorno con fuerte electricidad estática/campos magnéticos.
4. No desmonte el producto de ninguna manera ni lo perforo con objetos afilados.
5. Evite utilizar cables u otros objetos metálicos que puedan provocar un cortocircuito.
6. No utilice componentes o accesorios no originales. Si necesita sustituir algún componente o accesorio, visite los canales oficiales de EcoFlow para comprobar la información pertinente.
7. Cuando utilice el producto, respete estrictamente la temperatura ambiental de trabajo que se especifica en el manual del usuario. Si la temperatura es demasiado alta, puede producirse un incendio o una explosión; si la temperatura es demasiado baja, el rendimiento del producto puede verse gravemente reducido o el producto puede dejar de funcionar.
8. No apile objetos pesados sobre el producto.
9. No bloquee el ventilador por la fuerza durante su uso ni coloque el aparato en una zona sin ventilación o con polvo.
10. Por favor, evite los impactos, las caídas o las vibraciones fuertes cuando utilice el producto. En caso de un impacto externo severo, desconecte la alimentación eléctrica inmediatamente y deje de utilizar el producto. Asegúrese de que el producto está bien sujeto durante el transporte para evitar vibraciones e impactos.
11. Si el aparato se cae accidentalmente al agua durante su uso, colóquelo en un lugar seguro en una zona al aire libre, y manténgase alejado mientras tanto hasta que esté completamente seco. Una vez seco, el aparato no debe volver a utilizarse y debe desecharse de acuerdo con la guía de eliminación del manual del usuario. Si el aparato se incendia, le recomendamos que use los extintores en el siguiente orden: agua o pulverización de agua, arena, manta antiincendios, polvo seco y por último extintor de dióxido de carbono.
12. Utilice un paño seco para limpiar la suciedad de los puertos.
13. No introducir en un microondas.
14. Asegúrese de que el aparato está fuera del alcance de los niños y de los animales domésticos.

# Preguntas frecuentes

---

## 1. ¿Qué batería utiliza el aparato?

Utiliza una batería de ion-litio de alta calidad.

## 2. ¿Qué dispositivos puede alimentar el puerto CA del aparato?

El puerto CA suministra una potencia nominal de 300W y máxima de 600W por lo que puede alimentar la mayoría de pequeños electrodomésticos. Antes de utilizarlo, le recomendamos calcular la suma de todos los consumos, que debe ser menor que la potencia nominal.

## 3. ¿Cuánto tiempo tardaré en cargar mis dispositivos?

El tiempo de carga aparece en la pantalla LCD del producto, y se puede utilizar para estimar el tiempo de carga de la mayoría de los dispositivos con un uso de electricidad estable.

## 4. ¿Cómo sé si un producto está cargando?

Cuando está cargando, el tiempo de carga restante se muestra en la pantalla LCD. Mientras tanto, el icono del indicador de carga gira con el porcentaje de batería restante y la potencia de entrada aparece a la derecha del círculo.

## 5. ¿Cómo se limpia el dispositivo?

Límpielo suavemente con un paño seco o toallita de papel.

## 6. ¿Cómo se almacena el aparato?





Antes de almacenarlo, desconecte el aparato y guárdelo en un lugar seco y ventilado a temperatura ambiente. No debe colocarlo cerca de fuentes de agua. Si se va a almacenar durante mucho tiempo, por favor descargue la batería a un 30% y recárguela al 60% cada 3 meses para aumentar su vida útil.

## 7. ¿Puedo subir este aparato a un avión?

No.

# Especificaciones

## Información general

 Capacidad	210Wh (25,2V/8,3Ah)
 Peso neto	Aproximadamente 6,3lbs (2,8 kg)
 Dimensiones	9,8 x 5,5 x 5,2inches (24,8 x 13,9 x 13,2 cm)
 Certificación	UL CE FCC RoHS Telec

## Puertos de salida/Puertos de entrada

 Tensión de entrada de CA	220-240V- 50Hz/60Hz, 1,4A
 Cargador de energía solar	11-39V 100W, 8A Max
 Cargador para vehículo	12,6V $\overleftrightarrow{=}$ 10A
 USB-C	100W, 5A MAX
 USB-A	5V $\overleftrightarrow{=}$ 2,4A
 CA	Onda sinusoidal pura, 300W totales (máximo 600W), 230V - (50Hz/60Hz)
 Salida inalámbrica	15W Max

## Información sobre la batería

 Química de las celdas	NCM
 Ciclos de vida útil	500 ciclos a más del 80 % de la capacidad
 Vida útil	1 año (después de una carga completa)

## Temperatura ambiental de funcionamiento

 Temperatura de descarga	-4 °F a 113 °F (-20 °C a 45 °C)
 Temperatura de carga	32 °F a 113 °F (0 °C a 45 °C)
 Temperatura de funcionamiento óptima	68 °F a 86 °F (20 °C a 30 °C)
 Temperatura de almacenamiento	-4 °F a 113 °F (-20 °C a 45 °C); valor óptimo: 68 °F a 86 °F (20 °C a 30 °C)

# Almacenaje y mantenimiento

---

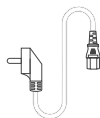
1. Por favor, utilice o almacene el producto en un ambiente con una temperatura entre 20°C y 30°C, lejos del agua, el calor y otros objetos metálicos.
2. Para el almacenamiento a largo plazo, por favor descargue la batería al 30% y recárguela al 60% cada tres meses; los productos que no hayan sido cargados y descargados durante más de 6 meses no estarán cubiertos por la garantía gratuita del producto.
3. Por seguridad, no almacene el producto en una temperatura ambiente superior a 45°C o inferior a -10°C durante mucho tiempo.
4. Si la batería restante es inferior al 1% después de terminar de utilizar el producto, recárguela al 60% antes de guardarla. Si el producto se deja inactivo durante mucho tiempo con la batería muy baja, se pueden producir daños irreversibles en la célula de la batería y la vida útil del producto se acortará.
5. Si el producto ha permanecido inactivo durante mucho tiempo y la batería está muy baja, entrará en un modo de protección de reposo profundo. En tal caso, cargue el producto antes de volver a utilizarlo

## Contenido de la caja

---



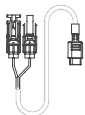
RIVER mini Wireless



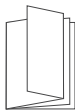
Cable de carga de CA



Cable de carga  
mediante vehículo



Cable de carga  
de energía solar

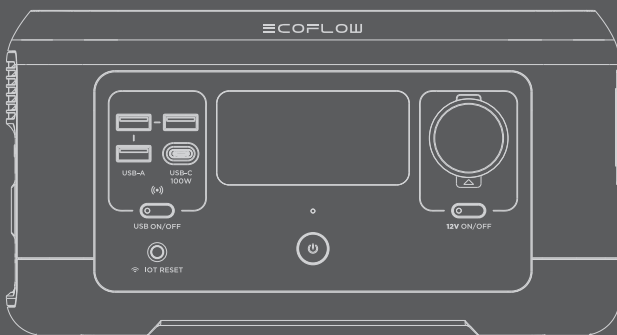


Guía de inicio rápido  
y tarjeta de garantía

# EcoFlow RIVER mini

## (Wireless)

### Snelstartgids



ECOFLOW

# INHOUD

<b>DISCLAIMER</b>	<b>1</b>
<b>Productinleiding</b>	<b>2</b>
<b>Hoe op te lade</b>	<b>4</b>
<b>Aan de slag</b>	<b>5</b>
1. Product aan, product uit	
2. USB-uitgangspoort	
3. 12V auto-uitgangspoort	
4. AC-uitgangsstopcontacten	
5. APP Control	
<b>EcoFlow-app</b>	<b>6</b>
<b>Veiligheidsinstructies</b>	<b>7</b>
<b>FAQ</b>	<b>8</b>
<b>Specificaties</b>	<b>9</b>
<b>Opslag en onderhoud</b>	<b>10</b>
<b>Wat zit er in de doos?</b>	<b>10</b>

# DISCLAIMER

---

Lees alle veiligheidstips, waarschuwingsberichten, gebruiksvoorwaarden en disclaimers zorgvuldig door. Raadpleeg voor gebruik de gebruiksvoorwaarden en disclaimer op <https://ecoflow.com/pag-es/terms-of-use> en de stickers op het product. Gebruikers nemen de volledige verantwoordelijkheid op zich voor al het gebruik en hun handelingen. Zorg dat u op de hoogte bent van de relevante regelgeving in uw regio. U bent als enige verantwoordelijk voor het op de hoogte zijn van alle relevante regelgeving en voor het gebruik van EcoFlow-producten op een manier die in overeenstemming is met de voorschriften.

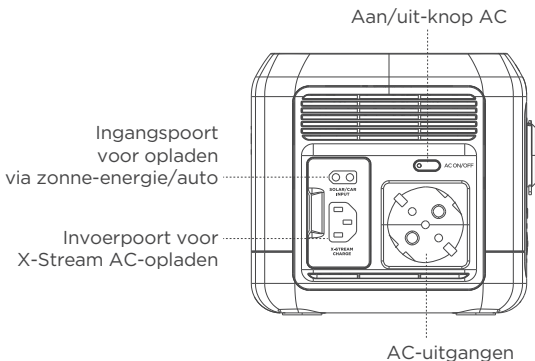
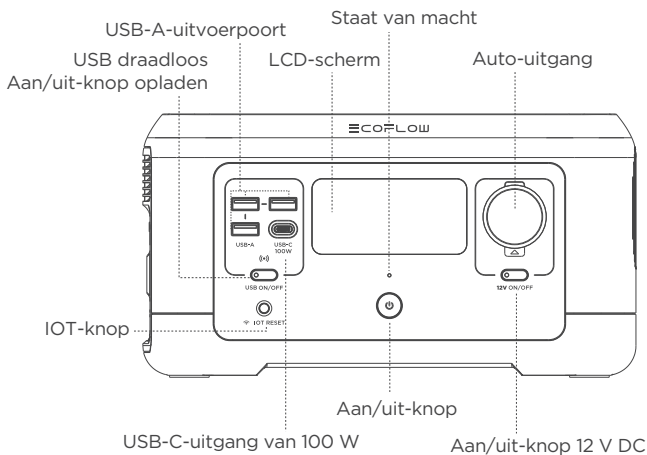
Ga voor meer informatie naar de EcoFlow official-website voor de volledige versie van de gebruikershandleiding.

**[www.ecoflow.com/pages/download](https://www.ecoflow.com/pages/download)**

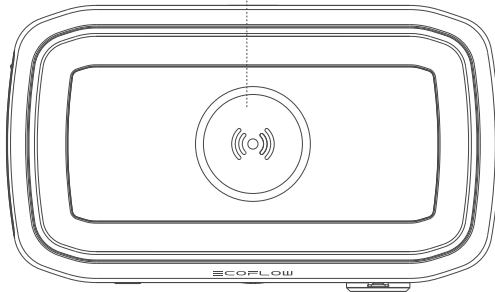
In overeenstemming met de wet- en regelgeving heeft het bedrijf het definitieve recht om dit document en alle gerelateerde documenten van dit product te interpreteren. Indien er sprake is van een update, revisie of beëindiging zonder voorafgaande kennisgeving, bezoek dan de EcoFlow official-website voor de meest recente productinformatie.



# Productinleiding



Draadloos opladen



Laadtoestand

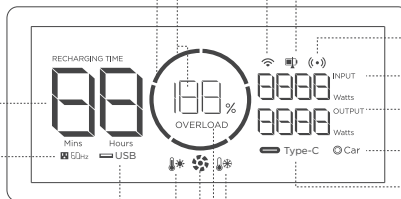
Resterend batterijpercentage

Batterijniveau-indicator

WiFi-status

Resterende  
oplaad-/ontlaadtijd

AC-uitgang



indicator  
draadloos laden

Ingangsvermogen

Uitgangsvermogen

Auto-uitgang

USB-C-uitgang

USB-A-uitgang

Waarschuwing lage temperatuur

Waarschuwing hoge temperatuur

Overload Warning

Waarschuwing overbelasting

# Hoe op te lade

---

## Opladen via het stroomnet

### Opladen via zonne-energie



Volledige oplaadtijd: 3-6u  
**100W Max**

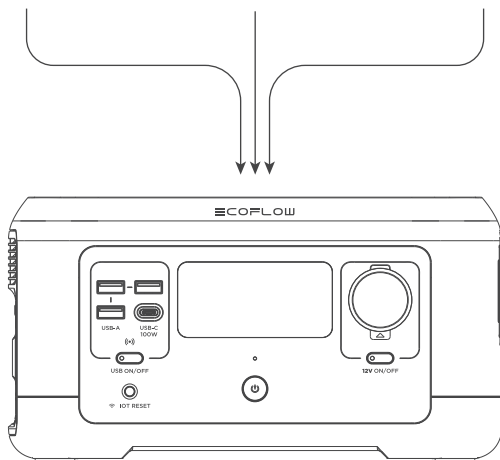


Oplaadtijd:  
50% in 0,5 u  
80% in 1 u  
100% in 1,5 u  
**300W Max**

### Opladen via auto



Volledige oplaadtijd: In 3.5u  
**100W Max**



Drie oplaadmethodes

# Aan de slag

---

## 1. Product aan, product uit

Druk kort op de hoofdschakelaar om het product in te schakelen; het LCD-scherm licht op en het pictogram van de batterijniveau-indicator wordt weergegeven. Om het product uit te schakelen, houdt u de hoofdschakelaar ingedrukt.

## 2. USB-uitgangspoort

Met de hoofdschakelaar ingeschakeld, drukt u kort op de USB-schakelaar om de USB-uitgangspoort te gebruiken (USB-C/USB-A/Draadloze uitgang). Druk nogmaals kort op de USB-schakelaar om hem uit te zetten.

## 3. 12V auto-uitgangspoort

Met de hoofdschakelaar ingeschakeld, drukt u kort op de 12V auto-uitgangspoort schakelaar om de 12V-poort te gebruiken. Druk nogmaals kort op de 12V auto-uitgangspoortschakelaar om hem uit te zetten.

## 4. AC-uitgangsstopcontacten

Met de hoofdschakelaar ingeschakeld, drukt u kort op de AC-schakelaar om de AC-uitgangsstopcontacten te gebruiken. Druk nogmaals kort op de AC-schakelaar om hem uit te schakelen.

## 5. APP Control

In de ingeschakelde toestand kan de aan-/uit-stand via de app worden bediend. Daarnaast kunnen ook de maximale laadcapaciteit en de toetstoon worden ingesteld.

### Waarschuwing:

- Als **OVERLOAD** knippert met andere pictogrammen, dan kan de normale werking van het product worden hervat door alle elektrische apparaten die op het product zijn aangesloten te verwijderen.
- Als  knippert met andere pictogrammen, zal het product, nadat het is afgekoeld, de normale werking automatisch hervatten.
- Als  knippert met andere pictogrammen, kan de stroomvoorziening automatisch worden hervat nadat de temperatuur van de batterij boven  $-12^{\circ}\text{C}$  is gestegen.
- Als er tijdens het gebruik een foutmelding op het LCD-scherm verschijnt en deze foutmelding niet verdwijnt na een herstart, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het product (probeer het product niet op te laden of te ontladen).
- Als u andere hulp nodig heeft, neem dan contact op met de klantenservice van EcoFlow via [support@ecoflow.com](mailto:support@ecoflow.com).

# EcoFlow-app

---

De EcoFlow-app geeft gebruikers de mogelijkheid om EcoFlow-apparaten op afstand te bedienen en te monitoren.

Lees de gebruikershandleiding van de EcoFlow-app en ga hier naar de downloadlink: <https://ecoflow.com/pages/ecoflow-app>

## Privacybeleid

Door gebruik te maken van Producten, Applicaties en Diensten van EcoFlow stemt u in met de EcoFlow-gebruiksvoorwaarden en Privacybeleid, die u kunt openen via de sectie "Over" op de pagina "Gebruiker" van de EcoFlow-app of op de officiële EcoFlow-website op <https://ecoflow.com/pages/terms-of-use> and <https://ecoflow.com/pages/privacy-policy>



# Veiligheidsinstructies

---

1. Gebruik het product niet in de buurt van een warmtebron, zoals een vuurbron of een verwarmingsoven.
2. Vermijd contact vloeistoffen. Dompel het product niet onder in water en maak het niet nat. Gebruik het product niet in de regen of in een vochtige omgeving.
3. Gebruik het product niet in een omgeving met sterke statische elektriciteit/-magneetvelden.
4. Haal het product op geen enkele manier uit elkaar en doorboor het product niet met scherpe voorwerpen.
5. Vermijd het gebruik van draden of andere metalen voorwerpen die kortsluiting kunnen veroorzaken.
6. Gebruik geen ondeugdelijke onderdelen of accessoires. Als u onderdelen of accessoires moet vervangen, ga dan naar één van de officiële EcoFlow-kanalen om de relevante informatie te controleren.
7. Wanneer u het product gebruikt, volg dan strikt de gebruiksomgeving op die in deze handleiding wordt aangegeven. Als de temperatuur te hoog is, kan dit leiden tot brand of een explosie; als de temperatuur te laag is, kan de werking van het product ernstig worden verminderd of kan het product ophouden te werken.
8. Stapel geen zware voorwerpen op het product.
9. Vergrendel de ventilator niet met geweld tijdens het gebruik en plaats het product niet in een ongeventileerde of stoffige ruimte.
10. Vermijd stoten, vallen of hevige trillingen wanneer u het product gebruikt. Schakel in het geval van een zware externe impact onmiddellijk de stroomtoevoer uit en stop met het gebruik van het product. Zorg ervoor dat het product tijdens transport stevig is verpakt om trillingen en schokken te voorkomen.
11. Als u het product tijdens het gebruik per ongeluk in het water laat vallen, zet het dan op een veilige open plek en blijf er uit de buurt totdat hij volledig droog is. Het gedroogde product mag niet meer worden gebruikt en moet op de juiste manier worden weggegooid volgens de verwijderingsgids in de gebruikershandleiding. Als het product vlam vat, raden wij u aan de brandblussers in de volgende volgorde te gebruiken: water of waternevel, zand, branddeken, bluspoeder, en tenslotte een kooldioxide-brandblusser.
12. Gebruik een droge doek om het vuil van de poorten te verwijderen.
13. Niet in de magnetron plaatsen.
14. Zorg ervoor dat het product buiten het bereik van kinderen en huisdieren wordt gehouden.

## 1. Welke batterij gebruikt het product?

Het maakt gebruik van een hoge kwaliteit lithium-ion-batterij.

## 2. Welke apparaten kunnen op de AC-uitgangspoort van het product worden aangesloten?

Met een nominaal vermogen van 300 W en een piekvermogen van 600 W kan de AC-uitgang van het product de meeste huishoudelijke apparaten van stroom voorzien. Voor u het toestel gebruikt, raden wij u aan eerst het vermogen van de toestellen te controleren en ervoor te zorgen dat de som van de vermogens van alle apparaten lager is dan het nominale vermogen.

## 3. Hoe lang kan het product mijn apparaten opladen?

De oplaadtijd wordt weergegeven op het LCD-scherm van het product, dat kan worden gebruikt om de oplaadtijd van de meeste apparaten met een stabiel stroomverbruik te schatten.

## 4. Hoe kan ik weten of het product wordt opgeladen?

Tijdens het opladen wordt de resterende oplaadtijd op het LCD-scherm getoond. Ondertussen begint het icoon van de laadindicator te draaien met het resterende batterijpercentage en het ingangsvermogen aan de rechterkant van de cirkel.

## 5. Hoe het product te reinigen?

Veeg het voorzichtig af met een droge, zachte, schone doek of papieren doekje.

## 6. Hoe het product op te bergen?





Alvorens op te bergen, gelieve het product eerst uit te schakelen, en geef het dan een plek in een droge, geventileerde ruimte, op kamertemperatuur. Niet in de buurt van waterbronnen plaatsen. Voor langdurige opslag, gelieve de batterij tot 30% te ontladen en om de drie maanden tot 60% op te laden om de houdbaarheid te verlengen.

## 7. Kan ik het product meenemen in een vliegtuig?








Nee.

# Specificaties




## Algemene info

	Capaciteit	210Wh (25,2V/8,3Ah)
	Nettogewicht	Ongeveer 6,3lbs
	Afmetingen	9,8 x 5,5 x 5,2inches (24,8 x 13,9 x 13,2 cm)
	Certificering	UL CE FCC RoHS Telec





## Uitvoerpoorten/Invoerpoorten

	Ingangsspanning AC	220-240V - 50Hz/60Hz, 1,4A
	Oplader op zonne-energie	11-39V 100W, 8A Max
	Autolader	12,6V $\rightleftharpoons$ 10A
	USB-C	100W, 5A MAX
	USB-A	5V $\rightleftharpoons$ 2,4A
	AC	Pure sinusgolven, totaal 300W (piek 600W), 230V - (50Hz/60Hz)
	Draadloze uitgang	15W Max

## Batterij-info

	Celchemie	NCM
	Levensduur	500 cycli tot 80%+ capaciteit
	Houdbaarheid	1 jaar (na volledig opladen)

## Omgeving/bedieningstemperatuur

	Uitblaastemperatuur	-4 °F tot 113 °F (20 °C tot 30 °C)
	Laadtemperatuur	32 °F tot 113 °F (20 °C tot 30 °C)
	Optimale bedrijfstemperatuur	68 °F tot 86 °F (20 °C tot 30 °C)
	Opslagtemperatuur	-4 °F tot 113 °F (-20 °C tot 45 °C) (optimaal: 68 °F tot 86 °F (20 °C tot 30 °C))



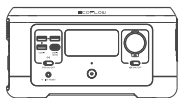
## Opslag en onderhoud

---

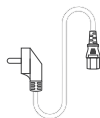
1. Gebruik of bewaar het product in een omgevingstemperatuur tussen 68°F en 86°F, uit de buurt van water, warmte en andere metalen voorwerpen.
2. Voor langdurige opslag, gelieve de batterij om de drie maanden te ontladen tot 30% en op te laden tot 60%; producten die gedurende een periode van meer dan 6 maanden niet zijn opgeladen en ontladen zullen niet worden gedekt door de gratis productgarantie.
3. Voor de veiligheid, gelieve het product niet voor een lange tijd te bewaren in een omgevingstemperatuur hoger dan 113°F of lager dan 14°F.
4. Als de resterende batterij minder dan 1% is nadat u het product hebt gebruikt, laadt u de batterij op tot 60% voordat u deze opbergt. Als het product gedurende lange tijd niet wordt gebruikt als de batterij bijna leeg is, kan onherstelbare schade aan de batterijcel ontstaan en wordt de levensduur van het product verkort.
5. Als het product te lang niet is gebruikt en de batterij bijna leeg is, zal het in een diepe slaapstand gaan. In dat geval, gelieve het product op te laden alvorens het opnieuw te gebruiken.

## Wat zit er in de doos?

---



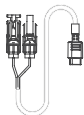
RIVER mini Wireless



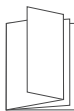
AC-opladekabel



Opladekabel voor  
in de auto



Opladekabel  
zonne-energie

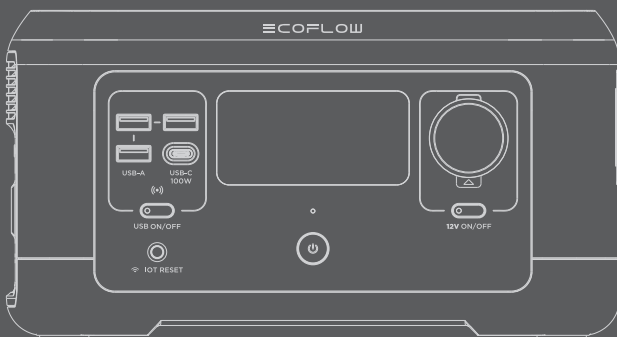


Snelstartgids  
en garantiekaart

# EcoFlow РИВЕР мини

(беспроводной)

## Краткое Руководство пользователя



EcoFlow

# СОДЕРЖАНИЕ

<b>ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ</b>	<b>1</b>
<b>Обозначения</b>	<b>2</b>
<b>Процесс зарядки</b>	<b>4</b>
<b>Начало работы</b>	<b>5</b>
1. Включить/ Выключить	
2. Порт USB	
3. Порт автомобильной зарядки 12 В	
4. Розетки переменного тока	
5. Управление приложением	
<b>Приложение EcoFlow</b>	<b>6</b>
<b>Инструкции по технике безопасности</b>	<b>7</b>
<b>ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ</b>	<b>8</b>
<b>Технические характеристики</b>	<b>9</b>
<b>Хранение и техническое обслуживание</b>	<b>10</b>
<b>Что входит в комплект</b>	<b>10</b>

# ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

---

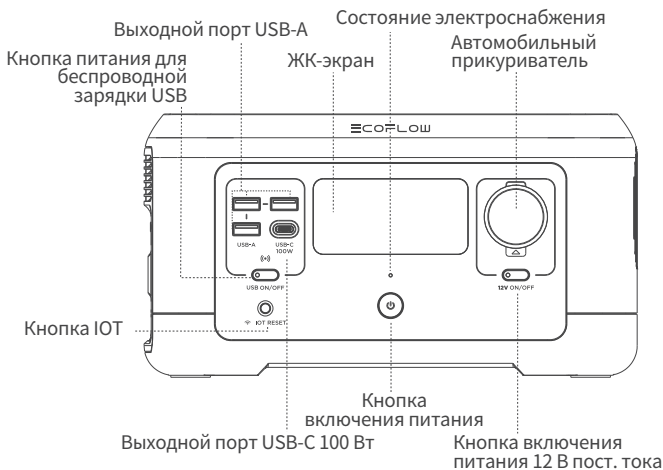
Внимательно прочитайте все советы по безопасности, предупреждающие сообщения, условия использования и заявления об отказе от ответственности. Перед использованием ознакомьтесь с условиями использования и заявлением об отказе от ответственности на странице <https://ecoflow.com/pages/terms-of-use> и ярлыками на продукте. Всю ответственность за использование пользователи берут полностью на себя. Ознакомьтесь с соответствующими правилами, действующими в вашем регионе. Вы, и только вы несете ответственность за ознакомление со всеми соответствующими нормативными актами и за использование продуктов EcoFlow, в соответствии с предъявляемым к ним требованиями.

Если вам нужна дополнительная информация, пожалуйста, посетите веб-сайт EcoFlow, чтобы получить полную версию Руководства пользователя.

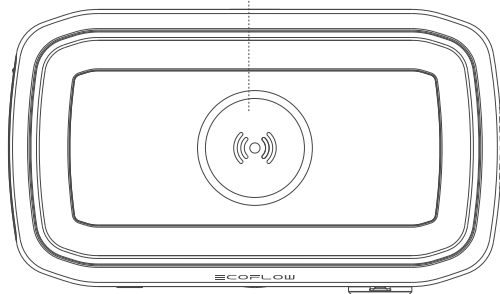
**[www.ecoflow.com/pages/download](http://www.ecoflow.com/pages/download)**

В соответствии с законами и нормативными актами, компания имеет окончательное право интерпретировать этот документ и все связанные с ним документы данного продукта. Если какая-либо информация была обновлена, пересмотрена или изъята без предварительного уведомления, пожалуйста, посетите веб-сайт EcoFlow для получения обновленной информации о продукте.

# Обозначения



Беспроводная зарядка



Состояние заряда

Оставшийся заряд в процентах

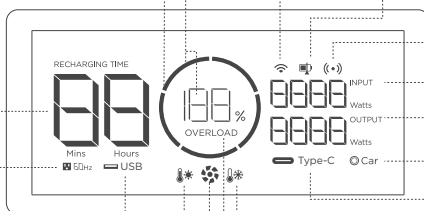
Индикатор уровня заряда

Состояние подключения Wi-Fi

Индикатор беспроводной зарядки

Оставшийся заряд/Время разрядки

Выход перем. тока



Энергопотребление

Выходная мощность

Автомобильный выход

Выход USB-C

Выход USB-A

Предупреждение о перегреве

Предупреждение о переохлаждении

Предупреждение о перегрузке

Индикатор вентилятора

# Процесс зарядки

## Зарядка от сети переменного тока

### Солнечная зарядка



Время полной зарядки:  
3-6 часов  
**100 Вт макс.**

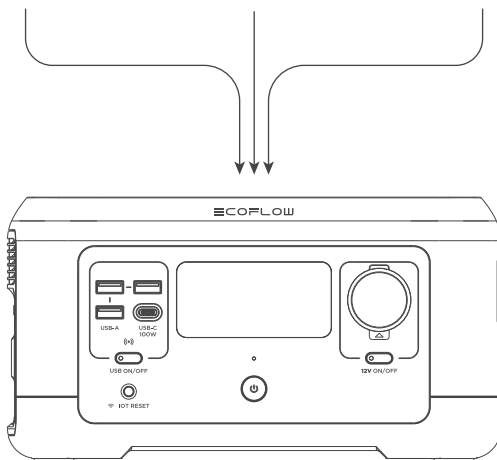


Время зарядки:  
50% за 0,5 часа  
80% за 1 час  
100% за 1,5 часа  
**300 Вт макс**

### Автомобильная зарядка



Время полной зарядки:  
3,5 часов  
**100Вт макс**



Три метода зарядки

# Начало работы

---

## 1. Включить/ Выключить

Коротко нажмите на основную кнопку питания, чтобы включить устройство; ЖК-экран загорится, и отобразится значок индикатора уровня заряда батареи. Чтобы выключить устройство, нажмите и удерживайте главную кнопку питания.

## 2. Порт USB

При включенной основной кнопке питания коротко нажмите кнопку питания USB, чтобы активировать порт USB (USB-C/USB-A/Беспроводной выход). Коротко нажмите кнопку питания USB еще раз, чтобы деактивировать его.

## 3. Порт автомобильной зарядки 12 В

При включенной основной кнопке питания коротко нажмите кнопку питания автомобильной зарядки 12 В, чтобы активировать этот порт 12 В. Коротко нажмите кнопку питания автомобильной зарядки 12 В еще раз, для деактивации.



## 4. Розетки переменного тока

При включенной основной кнопке питания коротко нажмите кнопку питания розеток переменного тока, чтобы активировать розетки переменного тока. Коротко нажмите кнопку питания переменного тока еще раз, чтобы деактивировать его.

## 5. Управление приложением

Во включенном состоянии, переключателем выходной мощности можно управлять через приложение, а также можно установить максимальную зарядную емкость и тон клавиш.

### Предупреждение:

- Если **OVERLOAD** мигает с другими значками, устройство может быть восстановлено в нормальном режиме, удалив прибор, подключенный к устройству.
- Если  мигает с другими значками, после того, как устройство остынет, работа будет автоматически продолжена.
- Если  устройство мигает другими значками, питание может быть автоматически возобновлено после того, как температура батареи поднимется выше 10,4°F.
- Если во время использования на ЖК-экране отображается ошибка (ошибки), которая не исчезает после перезагрузки, пожалуйста, немедленно прекратите использование устройства (не пытайтесь заряжать или разряжать его).
- Если вам нужна какая-либо другая помощь, пожалуйста, свяжитесь со службой поддержки клиентов EcoFlow по адресу [support@ecoflow.com](mailto:support@ecoflow.com).



# Приложение EcoFlow

---

**Приложение EcoFlow предоставляет пользователям возможность удаленного управления и мониторинга электростанций EcoFlow.**

Чтобы прочитать руководство пользователя приложения EcoFlow и получить к нему доступ, кликните ссылку для загрузки: <https://ecoflow.com/pages/ecoflow-app>

## **Политика конфиденциальности**

Используя Продукты, Приложения и Услуги EcoFlow, вы соглашаетесь с Условиями использования EcoFlow и Политикой конфиденциальности, доступ к которым вы можете получить в разделе "О компании" на странице "Пользователь" в приложении EcoFlow или на веб-сайте EcoFlow: <https://ecoflow.com/pages/terms-of-use> и <https://ecoflow.com/pages/privacy-policy>



# Инструкции по технике безопасности

---

1. Не используйте устройство вблизи источника тепла, такого как огонь или печь.
2. Избегайте контакта с любой жидкостью. Не погружайте устройство в воду и не мочите его. Не используйте устройство во время дождя или во влажной среде.
3. Не используйте устройство в среде с сильным статическим электричеством или магнитными полями.
4. Ни в коем случае не разбирайте устройство и не прокалывайте его острыми предметами.
5. Избегайте использования проводов или других металлических предметов, которые могут привести к короткому замыканию.
6. Не используйте неизвестные компоненты или аксессуары. Если вам необходимо заменить какие-либо компоненты или аксессуары, пожалуйста, посетите веб-сайт EcoFlow, чтобы проверить соответствующую информацию.
7. При использовании продукта, пожалуйста, строго соблюдайте условия эксплуатации и температурные режимы, указанные в данном руководстве пользователя. Если температура слишком высока, это может привести к пожару или взрыву; если температура слишком низкая, производительность устройства может быть сильно снижена или устройство может перестать работать.
8. Не ставьте на устройство тяжелые предметы.
9. Не удерживайте силой вентилятор во время использования и не помещайте изделие в непроветриваемое или пыльное место.
10. Пожалуйста, избегайте ударов, падений или сильных вибраций при использовании устройства. В случае сильного внешнего воздействия немедленно отключите источник питания и прекратите использование устройства. Убедитесь, что изделие хорошо закреплено во время транспортировки, во избежание вибраций и ударов.
11. Если вы случайно уронили устройство в воду во время использования, пожалуйста, поместите его на безопасное и открытое место и не подходите к нему, пока оно полностью не высохнет. Высушенное устройство не подлежит повторному использованию и должно быть утилизировано в соответствии с Инструкцией по утилизации в руководстве пользователя. Если изделие загорается, мы рекомендуем использовать огнетушители в следующем порядке: вода или водяной туман, песок, противопожарное одеяло, сухой порошок и углекислотный огнетушитель.
12. Используйте сухую ткань, чтобы очистить порты от грязи.
13. Не ставьте устройство в микроволновую печь.
14. Убедитесь, что устройство находится в недоступном для детей и домашних животных месте.

# ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

---

## 1. Какую батарею использует устройство?

Он использует высококачественный литий-ионный аккумулятор.

## 2. Какие устройства могут питать выходной порт переменного тока продукта?

При номинальной мощности 300 Вт и пиковой мощности 600 Вт выходной порт переменного тока продукта может питать большинство бытовых приборов.

Прежде чем использовать его, мы рекомендуем сначала проверить мощность приборов и убедиться, что сумма мощности всех загруженных приборов ниже номинальной мощности.

## 3. Как долго этот прибор может заряжать мои устройства?

Время зарядки отображается на ЖК-экране устройства, который можно использовать для оценки времени зарядки большинства приборов со стабильным потреблением энергии.

## 4. Как я могу узнать, заряжается ли устройство?

Когда устройство заряжается, оставшееся время зарядки будет отображаться на ЖК-экране. Тем временем значок индикатора зарядки начинает вращаться, показывая оставшийся процент заряда батареи и входную мощность, которая будет показана справа от круга.

## 5. Как очистить устройство?

Пожалуйста, аккуратно протрите его сухой, мягкой, чистой тканью или бумажным полотенцем.

## 6. Как хранить устройство?

Перед хранением, пожалуйста, сначала выключите устройство, и храните его в сухом, проветриваемом помещении при комнатной температуре. Не размещайте его вблизи источников воды. Для длительного хранения, пожалуйста, разряжайте батарею на 30% и заряжайте ее на 60% каждые три месяца, чтобы продлить срок ее эксплуатации.

## 7. Могу ли я взять продукт с собой в самолет?

Нет.

# Технические характеристики

## Общие сведения



Емкость

210Втч (25,2V/8,3Ач)



Масса нетто

Приблизительно 6,3 фунта



Размеры

9,8 x 5,5 x 5,2 дюйма



Сертификаты

UL CE FCC RoHS Telec

## Выходные порты/Входные порты



Входное напряжение переменного тока

220-240 В~ 50Гц /60Гц , 1,4А



Солнечное зарядное устройство

11-39 В 100 Вт, 8 А МАКС



Автомобильное зарядное устройство

12,6 В  $\approx$ 10А



USB-C

100 Вт, 5 А МАКС



USB-A

5 В  $\approx$ 2.4А



перем. тока

немодулированный синусоидальный сигнал, 300 Вт общ (скачок напряжения 600Вт), 230 В ~ (50Гц /60Гц)



Беспроводной выход

15 Вт МАКС

## Информация об аккумуляторе



Химический состав элемента питания

NCM



Срок хранения

500 циклов на емкость 80%+



Циклический ресурс

1 год (после полной зарядки)

## Рабочая температура окружающей среды



Температура разрядки

-4-113 °F (-20-45 °C)



Температура зарядки

68-86 °F (20-30 °C)



Оптимальная рабочая температура

68°F to 86°F



Температура хранения

-4-113 °F (-20-45 °C)  
(оптимально: 68-86 °F (20-30 °C))

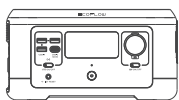
# Хранение и техническое обслуживание

---

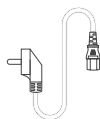
1. Пожалуйста, используйте или храните продукт при температуре окружающей среды от 20°C до 30°C, держа его подальше от воды, тепла и металлических предметов.
2. Для длительного хранения, пожалуйста, разрядите батарею на 30% и заряжайте ее на 60% каждые три месяца; продукты, которые не заряжались и не разряжались более 6 месяцев, не будут покрываться бесплатной гарантией устройства.
3. В целях безопасности не храните устройство при температуре окружающей среды не выше 45°C или не ниже -10°C в течение длительного времени.
4. Если оставшийся заряд батареи составляет менее 1% после завершения использования устройства, пожалуйста, зарядите батарею до 60% перед хранением. Если устройство долгое время не используется и его батарея при этом сильно разряжена, это может привести к необратимым повреждениям аккумуляторного элемента и сокращению срока службы устройства.
5. Если устройство слишком долго простаивало, и его батарея сильно разрядилась, оно перейдет в режим защиты от глубокого сна. В таком случае, пожалуйста, зарядите устройство перед его повторным использованием.

## Что входит в комплект

---



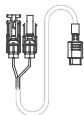
РИВЕР мини  
беспроводной



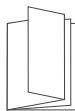
Кабель для зарядки от  
источника переменного тока



Кабель для зарядки  
от автомобиля



Кабель для зарядки от  
солнечных панелей

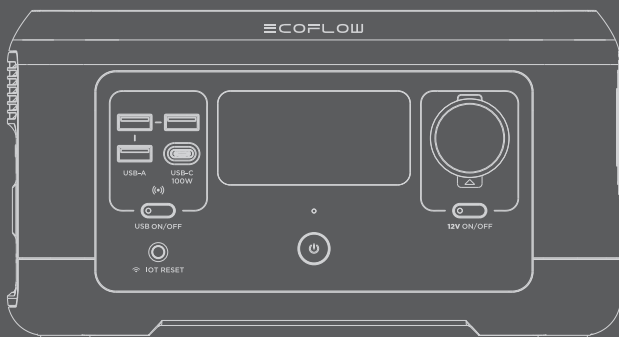


Краткое Руководство  
пользователя  
и гарантийный талон

# EcoFlow RIVER mini

## (無線充電版)

### 快速入門指南



ECOFLOW

# 目錄

<b>免責聲明</b>	<b>1</b>
<b>產品介紹</b>	<b>2</b>
<b>如何充電</b>	<b>4</b>
<b>如何使用</b>	<b>5</b>
1. 開機	
2. 關機	
3. 使用USB及無線充輸出	
4. 使用12V直流輸出	
5. 使用交流輸出	
6. APP控制	
<b>EcoFlow App</b>	<b>6</b>
<b>警告和注意事項</b>	<b>7</b>
<b>常見問題</b>	<b>8</b>
<b>技術參數</b>	<b>9</b>
<b>如何保養</b>	<b>10</b>
<b>包裝內容</b>	<b>10</b>

# 免責聲明

---

在使用前，請閱讀本產品的使用用戶手冊，以保證在完全理解後正確使用。閱讀後，請將用戶手冊妥善保管以備日後參考。如果沒有正確操作本產品，您可能會對自身或他人造成嚴重傷害，或者導致產品損壞和財產損失。一旦使用本產品，即視為您已理解、認可和接受本手冊全部條款和內容。使用者承諾對自己的行為及因此而產生的所有後果負責。本公司不承擔因用戶未按快速使用指南、或《用戶手冊》使用產品所引發的一切損失。

獲取更多訊息，請前往官網或微信公眾號獲取完整用戶手冊：

**<https://cn.ecoflow.com/downloads>**

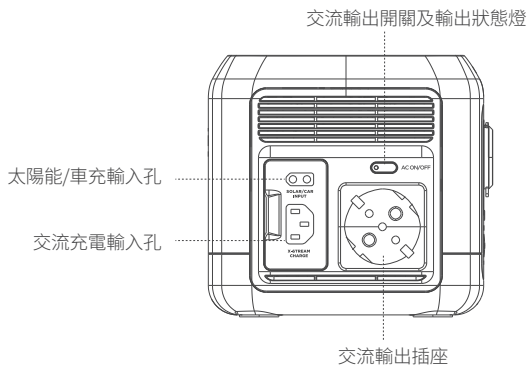
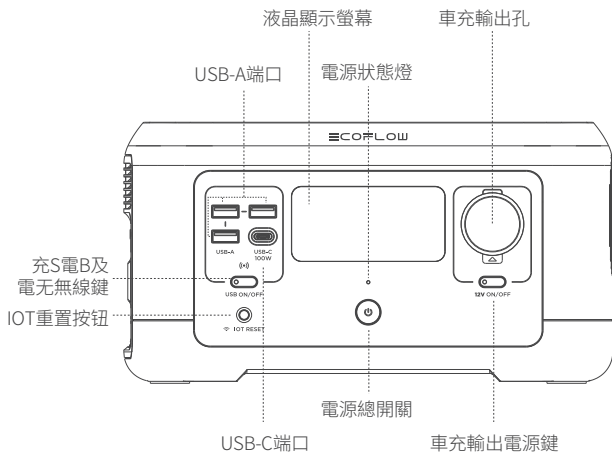
在遵守法律法規的前提下，本公司享有對本文檔及本產品所有相關文檔的最終解釋權。如有更新、改版或終止，恕不另行通知，請至EcoFlow官方網站以獲取最新的產品訊息。



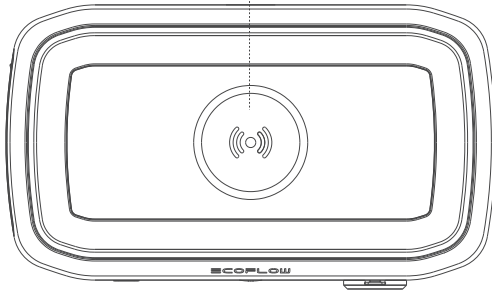
微信公眾號二維碼



# 產品介紹



無線充電



電池電量百分比

充電電量設定

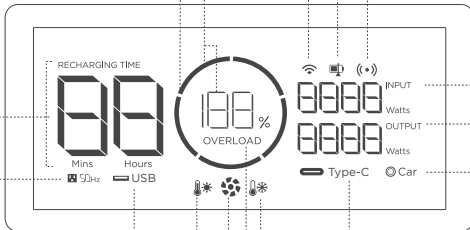
電池電量指示

Wi-Fi連接狀態

無線充電輸出

剩餘充電/  
放電時間

交流輸出



當前輸入功率

當前輸出功率

車充輸出

USB-A輸出

USB-C輸出

高溫警報

低溫警報

超載警報

風扇運行狀態

# 如何充電

## 太陽能充電



充滿時間：3~6小時

100W

## 交流充電



充滿時間：  
半小時50%  
1小時80%  
1.5小時100%

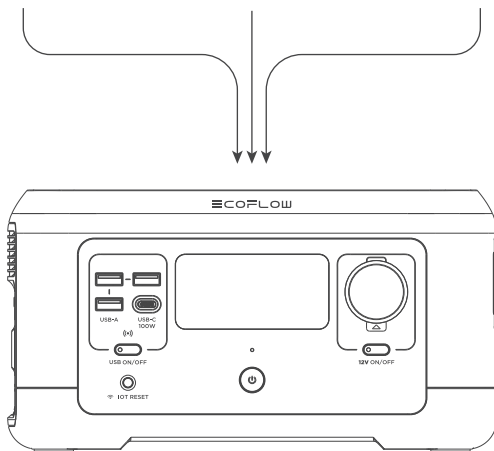
300W

## 車充充電



充滿時間：3.5小時內

100W



## 三種充電方式

# 如何使用

---

## 1. 開機

關機狀態下，短按電源鍵打開電源。

## 2. 關機

長按總電源鍵，本產品即關機，有充電輸入源條件下，不會關機。

## 3. 使用USB及無線充電輸出

在確保總電源開啟後，短按USB及無線充電電源鍵，方可使用USB輸出孔（USB-C 輸出/USB-A 輸出）及無線充電。再次短按USB輸出電源鍵可進行關閉。

## 4. 使用12V直流輸出

在確保總電源開啟後，短按12V直流輸出電源鍵，方可使用12V直流輸出孔。再次短按12V交流輸出電源鍵可進行關閉。



## 5. 使用交流輸出

在確保總電源開啟後，短按交流輸出電源鍵，方可使用交流輸出孔。再次短按交流輸出電源鍵可進行關閉。

## 6. APP控制

在開機狀態下，透過App可以控制輸出開關、設定最大充電量，以及按鍵音。

### 注意事項：

- 如出事項：OVERLOAD 與其他圖示一起閃爍，請拔除所有用電器，靜止一段時間後可關機重啟，然後再嘗試（充電或放電）
- 如果出現 ，請停止使用，將產品置於散熱條件好的地方，等待溫度自動恢復正常。  
如果出現 ，請將產品置於溫暖的環境，等待溫度自動恢復正常。
- 若本產品在使用過程中出現其他告警提示，重啟機器後告警圖標仍不消失，請立即停止使用（不要嘗試充電或放電）。
- 如果以上信息均無法解決您的問題，請聯繫我們的專業客服進行諮詢。

# EcoFlow App

---

你可以透過EcoFlow APP控制和查看關於本產品的訊息和數據。



關於EcoFlow APP的下載連結和更多使用訊息，請關注EcoFlow官方微信公眾號。



微信公眾號二維碼

# 警告和注意事項

---

1. 嚴禁在本產品工作時將其靠近熱源，如火源或加熱爐。
2. 嚴禁讓本產品接觸任何液體，請勿將本產品浸入水中或將其弄濕。切勿在雨中或者潮濕的環境中使用本產品。
3. 禁止在強靜電或者強磁場環境中使用本產品。
4. 禁止以任何方式拆解或用尖銳物體刺破本產品。
5. 禁止用導線或其它金屬物體致使本產品短路。
6. 請勿使用非官方提供的部件或配件。如需更換，請到EcoFlow官方銷售管道查詢相關購買訊息。
7. 使用本產品時，請嚴格遵循本用戶手冊的使用環境溫度。溫度過高，可能會引起電池起火，甚至爆炸；溫度過低，產品性能將會嚴重降低，甚至無法達到正常使用要求。
8. 禁止在本產品上堆放其他重物。
9. 禁止在使用過程中強行堵住轉風扇，或讓本產品處於不通風或多塵的空間內。
10. 請避免撞擊，跌落，劇烈震動，如出現嚴重外力衝擊，請立即關閉電源停止使用。運送時請固定好，避免震動與撞擊。
11. 如果在使用過程中意外令產品墜入水中，請將其置於安全的開闊區域，遠離產品直至產品完全晾乾。晾乾的產品不得再次使用，應按照用戶手冊中相關章節的方法妥善處理。若產品起火，請按以下推薦順序使用滅火器材：水或水霧、沙、滅火毯、乾粉、二氧化碳滅火器。
12. 如果本產品接口有污物，請使用乾布擦乾淨。
13. 不要放進微波爐。
14. 請將本產品存放在兒童和寵物不能接觸的地方。

# 常見問題

---

## 1. 產品使用什麼類型的電池？

本產品使用高品質鋰離子電池。

## 2. 產品交流輸出孔能適用於什麼設備？

本產品的交流輸出孔額定功率為300W，峰值功率600W，本產品具有X-Boost功能，可以給一些不超過600W的設備供電，在使用前建議您確認電器的功率大小，並確保所有負載設備功率之和小於額定功率。

## 3. 怎樣知道產品可以供電多久？

本產品的液晶顯示螢幕會顯示續航時間，對一般用電穩定的設備可按該時間估計。

## 4. 怎樣判斷產品在充電？

充電時，液晶顯示螢幕會顯示剩餘充電時間，電池電量百分比外的電量指示圈開始循環轉動，並顯示輸入功率。

## 5. 如何清潔本產品？

請使用乾燥、柔軟乾淨的布或紙巾對本產品進行擦拭。

## 6. 如何收納產品？





儲存時，請首先將本產品關閉，然後收納在乾燥、通風室溫環境的地方。請勿將本產品置於水源附近。長期收納時，建議每三個月對電池進行放電到30%，再充電到60%，以延長本產品使用壽命。建議收納溫度在20°C~30°C環境條件為宜。

## 7. 本產品可以帶上飛機嗎？








不可以。

# 技術參數

## 基本參數

	容量	210Wh (25.2V/8.3Ah)
	重量	約2.8kg
	尺寸	249*140*133mm
	認證	UL CE FCC RoHS Telec

## 输入输出规格

	AC 輸入	220-240V 50Hz/60Hz, 1.4A
	DC 輸入	11-39V 100W, 最大 8A
	DC 輸出	12.6V $\pm$ 10A
	USB-C 輸出	5A, 100W 最大
	USB-A 輸出	5V $\pm$ 2.4A
	AC 輸出	純正弦波, 總共300W (峰值600W), 220V~ (50Hz)
	無線輸出	15W 最大

## 电池规格

	電芯材料	NCM三元鋰電池
	循環壽命	500次循環後剩餘容量仍有80%以上
	貨架壽命	1年

## 运行温度

	放電環境溫度	-20°C至45°C
	充電環境溫度	0°C至45°C
	最佳使用環境溫度	20°C至30°C
	收納溫度	-20°C至45°C (20°C至30°C最佳)



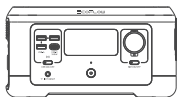
## 如何保養

---

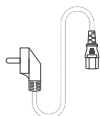
1. 推薦在20°C至30°C的環境下使用或收納本產品，遠離水源、熱源，或金屬物件。
2. 如需長期收納，請每隔3個月為本產品充放電1次（即先將本產品放電至30%，然後再充電至60%）；超過6個月未進行充放電的產品將不予以保修。
3. 安全起見，請勿將本產品長期收納在高於45°C或者低於-10°C的環境中。
4. 若本產品使用完畢後電量低於1%，請充電至60%再存放。若在電量嚴重不足的情況下長時間閒置，會造成電芯不可逆轉的損傷，將會減短本產品使用壽命。
5. 若本產品電量嚴重不足且閒置時間過長，產品將進入深度睡眠模式，再次使用之前需對本產品先充電才能恢復使用。

## 包裝內容

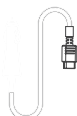
---



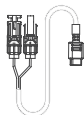
RIVER mini 無線充版



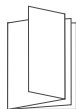
交流充電線



車充充電線



太陽能充電線

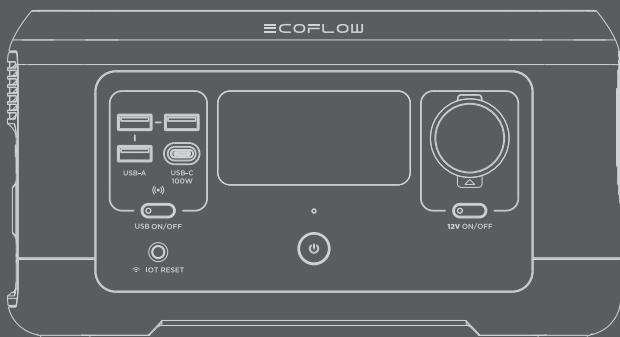


快速入門指南及保修卡

# EcoFlow RIVER mini

## (无线充版)

### 快速入门指南



ECOFLOW

# 目录

<b>免责声明</b>	<b>1</b>
<b>产品介绍</b>	<b>2</b>
<b>如何充电</b>	<b>4</b>
<b>如何使用</b>	<b>5</b>
1. 开机	
2. 关机	
3. 使用USB及无线充输出	
4. 使用12V直流输出	
5. 使用交流输出	
6. APP控制	
<b>EcoFlow App</b>	<b>6</b>
<b>警告和注意事项</b>	<b>7</b>
<b>常见问题</b>	<b>8</b>
<b>技术参数</b>	<b>9</b>
<b>如何保养</b>	<b>10</b>
<b>包装内容</b>	<b>10</b>

# 免责声明

---

在使用前，请阅读本产品的快速入门指南或《用户手册》，以保证在完全理解后正确使用。阅读后，请将用户手册妥善保管以备日后参考。如果没有正确操作本产品，您可能会对自身或他人造成严重伤害，或者导致产品损坏和财产损失。一旦使用本产品，即视为您已理解、认可和接受本手册全部条款和内容。使用者承诺对自己的行为及因此而产生的所有后果负责。本公司不承担因用户未按快速入门指南、或《用户手册》使用产品所引发的一切损失。

获取更多信息，请前往官网或微信公众号获取完整用户手册：

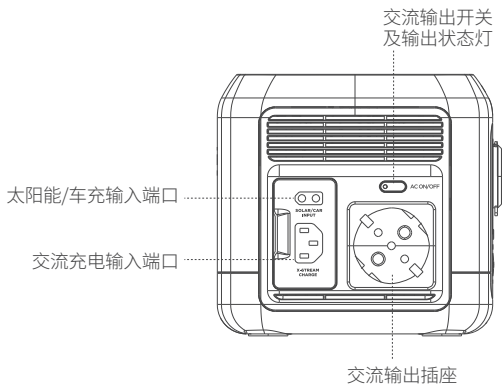
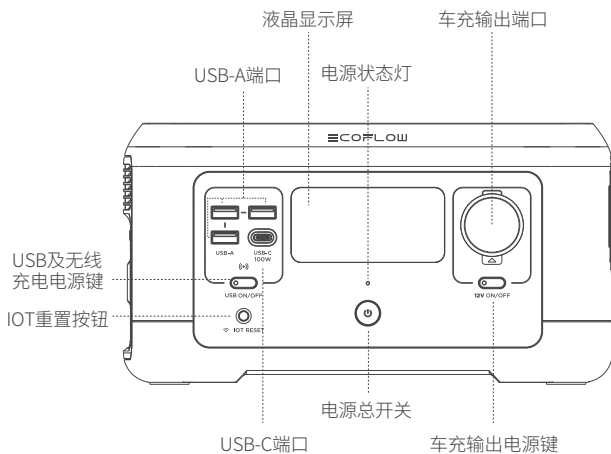
**<https://cn.ecoflow.com/downloads>**

在遵从法律法规的情况下，本公司享有对本文档及本产品所有相关文档的最终解释权。如有更新、改版或终止，恕不另行通知，请访问EcoFlow官方网站以获取最新的产品信息。

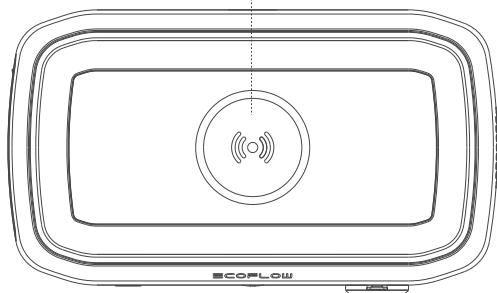


微信公众号二维码

# 产品介绍



无线充电



电池电量百分比

充电电量设置

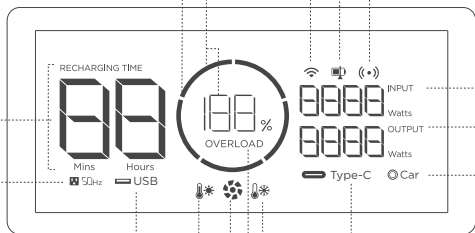
电池电量指示

Wi-Fi连接状态

无线充电输出

剩余充电/  
放电时间

交流输出



当前输入功率

当前输出功率

车充输出

USB-A输出

USB-C输出

高温警报

低温警报

过载警报

风扇运行状态

# 如何充电

## 太阳能充电



充满时间：3~6小时  
100W 最大

## 交流充电

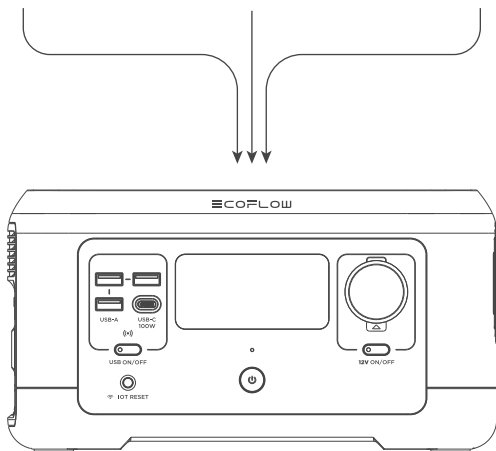


充满时间：  
半小时50%  
1小时80%  
1.5小时100%  
300W 最大

## 车充充电



充满时间：3.5小时内  
100W 最大



## 三种充电方式

# 如何使用

---

## 1. 开机

关机状态下，短按电源键打开电源。

## 2. 关机

长按总电源键，本产品关机，有充电输入源条件下，不会关机。

## 3. 使用USB及无线充输出

在确保总电源开启后，短按USB及无线充电电源键，方可使用USB输出端口（USB-C 输出/USB-A 输出）及无线充电。再次短按USB输出电源键可进行关闭。

## 4. 使用12V直流输出

在确保总电源开启后，短按12V直流输出电源键，方可使用12V直流输出端口。再次短按12V直流输出电源键可进行关闭。



## 5. 使用交流输出

在确保总电源开启后，短按交流输出电源键，方可使用交流输出端口。再次短按交流输出电源键可进行关闭。

## 6. APP控制

在开机状态下，通过App可以控制输出开关，设置最大充电量、按键音。

### 注意事项：

- 如出现 OVERLOAD 与其他图标一起闪烁，请拔出所有用电器，静止一段时间后可关机重启，然后再尝试（充电或放电）。
- 如果出现 ，请停止使用，将产品置于散热条件好的地方，等待温度自动恢复正常。如果出现 ，请将产品置于温暖的环境，等待温度自动恢复正常。
- 若本产品在使用过程中出现其他告警提示，重启机器后告警图标仍不消失，请立即停止使用（不要尝试充电或放电）。
- 如果以上信息均无法解决您的问题，请联系我们的专业客服进行咨询。



# EcoFlow App

---

您可以通过EcoFlow APP控制和查看关于本产品的信息和数据。



关于EcoFlow APP的下载链接和更多使用信息，请关注EcoFlow官方微信公众号。



微信公众号二维码

# 警告和注意事项

---

1. 严禁在本产品工作时将其靠近热源，如火源或加热炉。
2. 严禁让本产品接触任何液体，请勿将本产品浸入水中或将其弄湿。切勿在雨中或者潮湿的环境中本产品。
3. 禁止在强静电或者强磁场环境中使用本产品。
4. 禁止以任何方式拆解或用尖利物体刺破本产品。
5. 禁止用导线或其它金属物体致使本产品短路。
6. 请勿使用非官方提供的部件或配件。如需更换，请到EcoFlow官方销售渠道查询相关购买信息。
7. 使用本产品时，请严格遵循本用户手册的使用环境温度。温度过高，可能会引起电池起火，甚至爆炸；温度过低，产品性能将会严重降低，甚至无法满足正常使用要求。
8. 禁止在本产品上堆放其他重物。
9. 禁止在使用过程中强行堵转风扇，或让本产品处于不通风或多尘的空间内。
10. 请避免撞击，跌落，剧烈震动，如出现严重外力冲击，请立即关闭电源停止使用。运输时请固定好，避免震动与撞击。
11. 如果在使用过程中意外令产品坠入水中，请将其置于安全的开阔区域，远离产品直至产品完全晾干。晾干的产品不得再次使用，应按照用户手册中相关章节的方法妥善处理。若产品起火，请按以下推荐顺序使用灭火器材：水或水雾、沙、灭火毯、干粉、二氧化碳灭火器。
12. 如果本产品接口有污物，请使用干布擦干净。
13. 不要放进微波炉。
14. 请将本产品存放在儿童和宠物不能接触到的地方。

# 常见问题

---

## 1. 产品使用什么类型的电池？

本产品使用高品质锂离子电池。

## 2. 产品交流输出口能带什么设备？

本产品的交流输出口额定功率为300W，峰值功率600W，本产品具有X-Boost功能，可以给一些不超过600W的设备供电，在使用前建议您确认电器的功率大小，并确保所有负载设备功率之和小于额定功率。

## 3. 怎样知道产品可以供电多久？

本产品的液晶显示屏会显示续航时间，对一般用电稳定的设备可按该时间估计。

## 4. 怎样判断产品在充电？

充电时，液晶显示屏会显示剩余充电时间，电池电量百分比外的电量指示圈开始循环转动，并显示输入功率。

## 5. 如何清洁本产品？

请使用干燥、柔软的干净的布或纸巾对本产品进行擦拭。

## 6. 如何储存产品？





储存时，请首先将本产品关闭，然后存储在干燥、通风的室温环境的地方。请勿将本产品置于水源附近。长期存储时，建议每三个月对电池进行放电到30%，再充电到80%，以延长本产品使用寿命。建议存储温度在20°C~30°C环境条件为宜。

## 7. 本产品可以带上飞机吗？






不可以。

# 技术参数

## 基本参数

	容量	210Wh (25.2V/8.3Ah)
	重量	约2.8kg
	尺寸	249*140*133mm
	认证	UL CE FCC RoHS Telec

## 输入输出规格

	AC 输入	220-240V 50Hz/60Hz, 1.4A
	DC 输入	11-39V 100W, 最大输入电流8A
	DC 输出	12.6V $\pm$ 10A
	USB-C 输出	5A, 100W 最大
	USB-A 输出	5V $\pm$ 2.4A
	AC 输出	纯正弦波, 总共300W (峰值600W), 220V~ (50Hz)
	无线 输出	15W 最大

## 电池规格

	电芯材料	NCM三元锂电池
	循环寿命	500次循环后剩余容量仍有80%以上
	货架寿命	1年

## 运行温度

	放电环境温度	-20°C至45°C
	充电环境温度	0°C至45°C
	最佳使用环境温度	20°C至30°C
	存储温度	-20°C至45°C (20°C至30°C最佳)

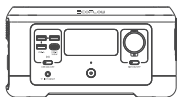
## 如何保养

---

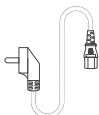
1. 推荐在20°C至30°C的环境下使用或存储本产品，远离水源、热源，或金属物件。
2. 如需长期存储，请每隔3个月为本产品充放电1次（即先将本产品放电至30%，然后再充电至80%）；超过6个月未进行充放电的产品将不予以保修。
3. 安全起见，请勿将本产品长期存储在高于45°C或者低于-10°C的环境中。
4. 若本产品使用完毕后电量低于1%，请充电至80%再存放。若在电量严重不足的情况下长时间闲置，会造成电芯不可逆转的损伤，将会减短本产品使用寿命。
5. 若本产品电量严重不足且闲置时间过长，产品将进入深度睡眠模式，再次使用之前需对本产品先充电才能恢复使用。

## 包装内容

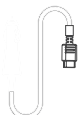
---



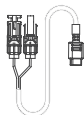
RIVER mini 无线充版



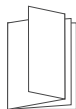
交流充电线



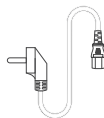
车充充电线



太阳能充电线



快速指南及保修卡





ECOFLOW